



OPENING PRAYERS - ཤ່າວດ්දු རූප ස්වරූප

Altruistic Motivation - ගාම්‍ය ප්‍රතිච්ඡත්වය

(Recite Three Times)

ଓা। পদ্মা'য়'জ্ঞ'দ'স'ন'গু'দ'স'ন'। শ'র্ক'দ'স'ন'গু'দ'স'ন'।

DHAG-LA DANG-WAR JYE-PAY DRA / NÖ-PAR JYE-PAY GEG /

ସନ'ସ'ଦନ'ସମବ'ତନ'ଗୁପ୍ରେ'ସନ'ନୁ'ଶର୍କଦ'ସନ'ଗୁ'ଦ'ସ'ସମବ'ତନ'ଗୁପ୍ରେ'ସନ'।

THAR-PA DANG THAM-CHE KHYEN-PAY BAR-DU CHÖ-PAR JYE-PA
THAM-CHE KYI TSHO JYE-PAY /

ମ'ବା'ବାପଦ'ଦନ'ମନ୍ତ୍ର'ବାଦ'ଶିବବ'ତନ'ବା'ବାପଦ'ଦନ'ଜ୍ଞାନ'।

MA NAM-KHA DANG NYAM-PAY SEM-CHEN THAM-CHE DEWA DANG
DEN/

ଶୁଣ'ବାହୁଦାନ'ବାହୁଦାନ'।

DHUG-NGEL DANG DREL

ଶୁଣ'ନୁ'ବାହୁଦାନ'ବାହୁଦାନ'। ବିଷ'ବାହୁଦାନ'ବାହୁଦାନ'।

NYUR-DU LA-NA ME-PA YANG DAG-PAR DZOG-PAY JYANG-CHUB
RINPOCHE THOB-PAR-JYA // (3X)

All mother sentient beings - especially those enemies who hate me,
obstructors who harm me,
and those who create obstacles on my path to liberation and
omniscience -
May they experience happiness, be separated from suffering, and
swiftly will I establish them in the state of unsurpassed, perfect,
complete, and precious Buddhahood.

Action Bodhicitta Prayer – ଧର୍ମଶାସ୍ତ୍ରକାନ୍ତିକା

᳕ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

DEI CHE-DU SANG MA-GYE KYI BARDU LÜ-NGAG YI-SUM GEWA-LA
KOL /

କାନ୍ତିରେ ପଦକୁ ମୁଶିଦ୍ଧ ଘିରୁ ଶଶୀକାନ୍ତି ପାଇବାରେ

MA-SHEI BARDU LÜ NGAG YI-SUM GEWA-LA KOL /

କୁଣ୍ଡଳେଖାରୀ ପାତାରୀ ପାତାରୀ ପାତାରୀ ପାତାରୀ ପାତାରୀ

DÜ DE-RING-NE SUNG-TE NYI-MA SANG DA TSAM-GYI BARDU LÜ
NGAG YI-SUM GEWA-LA KOL /

Thus until I achieve enlightenment, I perform virtuous deeds with body, speech and mind.

Until death I perform virtuous deeds with body, speech and mind.
From now, until this time tomorrow, I perform virtuous deeds with
body, speech and mind.

Long Refuge Prayer - ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

(Recite Three Times)

ଓঁ ত্রিলক ক'ব'দ্ব'সঙ্গু'স'ব'ন'ক'শ'স'ব'ন'ক'শ'স'ব'ন'ক'শ'স'ব'ন'ক'শ'

DRIN-CHEN TSA-WA DANG GYÜ-PAR CHE-PAY PEL-DEN LA-MA DAM-
PA NAM-LA KYAB-SU CHI O /

ଘ୍ରିନ୍ଦା ଦୁର୍ଗା ମର୍ତ୍ତିର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରୀ କ୍ଷେତ୍ରା କ୍ଷେତ୍ରା ସା କ୍ଷେତ୍ରା ଶ୍ରୀ ପାତିର୍ଣ୍ଣ

YI-DAM KYIL KHLOR-GYI LHA-TSHOG NAM-LA KYAB-SU CHI O /

ଶର୍ଦ୍ଧା କ୍ଷେତ୍ରା ଏକତା ଶ୍ରୀ ଶର୍ଦ୍ଧା କ୍ଷେତ୍ରା ସା କ୍ଷେତ୍ରା ଶ୍ରୀ ପାତିର୍ଣ୍ଣ

SANG-GYE CHOM-DEN DEY NAM-LA KYAB-SU CHI O /

ଶର୍ଦ୍ଧା ପାତିର୍ଣ୍ଣ କ୍ଷେତ୍ରା ସା କ୍ଷେତ୍ରା ଶ୍ରୀ ପାତିର୍ଣ୍ଣ

DAM-PAY CHÖ NAM-LA KYAB-SU CHI O /

ଶର୍ଦ୍ଧା ସା ପାତିର୍ଣ୍ଣ ଶର୍ଦ୍ଧା କ୍ଷେତ୍ରା ସା କ୍ଷେତ୍ରା ଶ୍ରୀ ପାତିର୍ଣ୍ଣ

PAG-PAY GEN-DUN NAM-LA KYAB-SU CHI O /

ଶର୍ଦ୍ଧା ର୍ତ୍ତା ଶର୍ଦ୍ଧା ର୍ତ୍ତା କ୍ଷେତ୍ରା ଶ୍ରୀ ପାତିର୍ଣ୍ଣ କ୍ଷେତ୍ରା ସା କ୍ଷେତ୍ରା ଶ୍ରୀ ପାତିର୍ଣ୍ଣ

PA-WO KHAN-DRO CHÖ-KYONG SUNG-MAY TSHOG YE-SHE KYI
CHEN-DANG DEN-PA NAM-LA KYAB-SU CHI O //

We take refuge in the kind root and lineage lamas.

We take refuge in the deities of the mandalas of the yidams.

We take refuge in all the exalted buddhas.

We take refuge in the perfect Dharma.

We take refuge in the excellent order of the sanghas.

We take refuge in all the noble dakas, dakinis, and Dharma-

guardians - possessors of the eye of wisdom.



Taking the Bodhisattva Vow - ବ୍ୟାପକ୍ଷବ୍ରତ

(Recite three times)

ଓঁ প্রিতি'কৃষ্ণ'শ্মিদ'দেব'কাঞ্চিন'গু'পত'। শুদ্ধনা'কৃষ্ণ'কৃষ্ণ'ব্য'জ্ঞাপন'সু'কাঞ্চি'

CHANG CHUB NYING-POR CHI KYI BAR / SANG-GYE NAM LA KYAB SU CHI /

କ୍ଷେତ୍ରପାଦିତ କ୍ଷେତ୍ରପାଦିତ କ୍ଷେତ୍ରପାଦିତ କ୍ଷେତ୍ରପାଦିତ

CHÖ DANG CHANG CHUB SEM PA YI / TSHOG LA-YANG DE-SHIN KYAB SU CHI /

ପ୍ରିସ୍ତ୍ରୀକ ମୁଦ୍ରା ଏବଂ ମୁଦ୍ରା ଏବଂ ମୁଦ୍ରା ଏବଂ ମୁଦ୍ରା

JI-TAR NGON GYI DE SHEG KYI / CHANG CHUB THUG NI KYE PA DANG /

ପ୍ରଦ୍ବୁଦ୍ଧାଶ୍ଵମନାଦି-ଷଷ୍ଠୀନାଦି-ପ୍ରାୟ ତ୍ରୈନାଦି-କ୍ରମିକ-ଷଷ୍ଠୀନାଦି-ପ୍ରାୟ

CHANG CHUB SEM PAY LAB PA LA / DE DAG RIM SHIN NE PA TAR /

ନ୍ତି'ଶବ୍ଦିକ' ଦର୍ଶ'ଏ' ଧର'ଦର' ହୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ' ଶମନ' କୌ' ଦଶ୍ମିଦ' ସମ୍ମି' ବିଦ'

DE SHIN DRO LA PHEN DON DU / CHANG CHUB SEM NI KYE GYI
SHING /

ନ୍ତି'ଶବ୍ଦିକ' ଦର୍ଶ'ଏ' ଧର'ଦର' ହୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ' ଶମନ' କୌ' ଦଶ୍ମିଦ' ସମ୍ମି' ବିଦ'

DE SHIN DU NI LAB PA LA / RIM PA SHIN DU LAB PAR GYI // (3x)



Until I attain the heart of enlightenment, I take refuge in all the buddhas.

I take refuge in the Dharma and likewise in the assembly of the bodhisattvas.

As the previous buddhas embraced the enlightened mind and progressed on the bodhisattva's path,

I, too, for the benefit of all sentient beings, give birth to bodhicitta and apply myself to accomplish the stages of the path.

Short Refuge - རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ རྒྱତ୍ତ

(Recite three times)

ଓঁ | ରଦ୍ଧା କୃଷ୍ଣ ଦନ୍ତ ହଶା ଗ୍ରୀ ପକ୍ଷା କ୍ରମା ଯ |

SANG-GYE CHÖ DANG TSOG KYI CHOG NAM LA / CHANG CHUB BAR
DU DAG-NI KYAB SU CHI /

ଘନା ମି ଶ୍ରୀ ର୍ତ୍ତବ୍ୟା ସମ୍ମା ପାଦି ସର୍ବଦା କ୍ରମା ଗ୍ରୀଃ | ର୍ତ୍ତବ୍ୟା ଅବସ୍ଥା ର୍ତ୍ତବ୍ୟା ସମ୍ମା ପାଦି ସର୍ବଦା କ୍ରମା ଗ୍ରୀଃ ||

DAG-GI JYIN-SOK GYI PAY SÖ-NAM KYI / DRO-LA PEN-CHIR SANG-
GYE DRUB-PAR SHOG //

In the Buddha, Dharma, and Sangha most excellent, I take refuge
until enlightenment is reached.

By the merit of generosity and other good deeds, may I attain
buddhahood for the sake of all sentient beings.



The Four Immeasurables - କର୍ମ ପଦ୍ମ ସବ୍ରି

(Recite three times)

MA NAM-KHA DANG NYAM-PAY SEM-CHEN TAM-CHAY DE-WA
DANG DE-WAY GYU-DANG DEN-PAR GYUR CHIG /

၃၁၈. မန္တလေးပုဂ္ဂန်၏ အမြတ်ဆင့် ရွှေမြစ်၏ မြတ်သွေးချိန်။

DUG-NGEL DANG DUG-NGAL GYI GYU DANG DREL-WAR GYUR CHIG

DUG-NGEL ME-PAY DE-WA DANG MI DRAL-WAR GYUR CHIG /

ਤੇਂ-ਦੰ-ਕਣਸਾ-ਯੁਦ-ਧਿਨਾ-ਦੰ-ਵੁਧ-ਏਤੇ-ਏਹੁਦ-ਫੈਲਾਵਾ-ਏ-ਗਰੁਦ-ਧਾ-ਗੁਹ-ਛੇਗ॥

NYE-RING CHAK-DANG NYI-DANG DREL-WAY TANG NYOM-LA NE-
PAR GYUR CHIG //

May all mother sentient beings, boundless as the sky, have happiness and the causes of happiness.

May they be liberated from suffering and the causes of suffering.

May they never be separated from the happiness that is free from sorrow.

May they rest in equanimity, free from attachment and aversion.

Seven Limb Prayer - ଅତ୍ୟାଧୁନିକ

ଓঁ ত্রিলোকেশ্বর শ্রীগুরু পদ্মানাথ হেৱা কৃষ্ণ পদ্মোদ্ধতি পদ্মোদ্ধতি পদ্মোদ্ধতি

JI-NYE SU-DAG CHOG-CHU JIG-TEN NA / DU-SUM SHEG-PA MI-YI
SENG-GE KUN /

དྲଙ୍ଗ-ସୀଶ-କୁଣ୍ଡଳ-ପୁରୁଷ-ଦେଖିବା ପରିମାଣ କରିବାରେ ଏହା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିମାଣ କରିବାରେ ଏହା ଅଧିକାରୀଙ୍କ

DAG-GI MA-LÜ DE-DAG TAM-CHE LA / LÜ-DANG NGAG-YI DANG-

WAY CHAG GYI-O /

I bow down respectfully with my body, speech, and faithful mind to all tathagatas in the ten directions: those who have already reached the tathagata state those who are reaching it at present, and those tathagatas still to come.

ZANG-PO CHÖ-PAI MON-LAM TOB-DAG GI / GYEL-WA TAM-CHE YI-KYI NGON-SUM DU /

ବିଦ୍ୟାଶୀଳ୍ୟରେ ପ୍ରମାଣିତ କାନ୍ତିକାରୀ ପରିପାଳନା କୁହାରୀ ଏବଂ ପରିପାଳନା କୁହାରୀ ଏବଂ

ZHING-GI DUL-NYE LÜ-RAB TÜ-PA YI / GYEL-WA KUN-LA RAB-TU
CHAG-TSEL LO /

Through the power of Samantabhadra's prayers may all buddhas manifest vividly in my mind. I prostrate to them, multiplying my body as many times as there are atoms of the Earth.

ਨੁਹਾ ਸਤੀਏ ਛੈਂਦ ਕੁਹਾ ਛੈਂਦ ਸਾਂਗ ਸ੍ਰੂਵ ਕੁਝਾ | ਸਾਂਗ ਸ੍ਰੂਵ ਸਾਂਗ ਸ੍ਰੀ ਦੁਸ਼ਾ ਕ ਬੁਖਾ ਸਾਂਗ ||

DUL-CHIG TENG-NA DUL-NYE SANG-GYE NAM / SANG-GYE SEY-KYI

Ü-NA SHUG-PA DAG /

ਨ੍ਤੇ ਲੁਚ ਕੱਣ ਸ੍ਰੀ ਦੁਸ਼ਾ ਕੁਝਾ ਮਾਧਾ ਸਾ | ਬੁਖਾ ਤਦ ਸ੍ਰੂਵ ਸਾਂਗ ਸ੍ਰੀ ਸਾਂਗ ਸ੍ਰੀ ਸਾਂਗ ||

DE-TAR CHÖ-KYI YING-NAM MA-LÜ PA / TAM-CHE GYAL-WA DAG-GI
GANG-WAR MÖ /

In each atom, I visualize as many buddhas as there are atoms,
surrounded by countless bodhisattvas.

Thus, all space is filled with buddhas and bodhisattvas.

ਨ੍ਤੇ ਦਾ ਵਖ਼ਾ ਸਾਂਗ ਸ੍ਰੀ ਤਦ ਸ੍ਰੂਵ ਕੱਣ ਕੁਝਾ | ਦੁਸ਼ਾ ਸ੍ਰੀ ਘਰ ਪਿਆ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸ੍ਰੀ ਸਾਂਗ ||

DE-DAG NGAG-PA MI-ZE GYA-TSO NAM / YANG-KYI YEN-LAG GYA-
TSOI DRA-KUN GYI /

ਕੁਝਾ ਸਾਂਗ ਸ੍ਰੀ ਘਰ ਪਿਆ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਸ੍ਰੀ ਤਦ ਸ੍ਰੂਵ ਕੱਣ ਕੁਝਾ |

GYAL-WA KUN-GYI YON-TEN RAB-JÖ CHING / DE-WAR SHEG-PA
TAM-CHE DAG-GI TÖ /

I praise all buddhas through magnificent chanting, expressing the
great ocean of their excellent qualities.

မြို့တော်သာရီဒါနာရာတော် ရွှေပဲနဲ့ချောင်းတော်မြှော်စာရွှေ့တော်

ME-TOG DAM-PA TRENG-WA DAM-PA DANG / SIL-NYAN NAM-DANG
JUK-PA DUG-CHOG DANG /

အသံမြို့ချောင်းတော်မြှော်စာရွှေ့တော်မြို့ဖို့။ အွှေ့သာရီဒါနာရာတော်မြှော်စာရွှေ့တော်

MAR-ME CHOG-DANG DUK-PÖ DAM-PA YI / GYAL-WA DE-DAG LA-NI
CHÖ-PAR GYI /

To all buddhas, I make offerings of various pure flowers, flower garlands, music, anointing oils, magnificent light, and fragrant incense.

ခုံနက္ခရာရာတော်သာရီဒါနာရာတော် ဖြူးမြတ်စွဲရာရီဒါနာရာတော်

NA-ZA DAM-PA NAM-DANG DRI-CHOG DANG / CHE-MA PUR-MA RI-RAB NYAM-PA DANG /

မရှုံးတော်သာရီဒါနာရာတော်မြှော်စာရွှေ့တော်မြှော်စာရွှေ့။ အွှေ့သာရီဒါနာရာတော်မြှော်စာရွှေ့တော်

KÖD-PAY KYE-PAR PAG-PEI CHOG-KUN-GYI / GYEL-WA DE-DAG LA-YANG CHÖ-PAR GYI /

I make offerings to them of fine garments, perfume, and potpourri, piled high as Mount Meru and arranged in the most beautiful way.

မြတ်စွဲရာရီဒါနာရာတော်နဲ့တွဲခဲ့တော် ဂိုံးတော်အွှေ့သာရီဒါနာရာတော်

CHÖ-PA GANG-NAM LA-ME GYA-CHE WA / DE-DAG GYEL-WA TAM-CHE LA-YANG MÖ /

မရှုံးတော်နဲ့တွဲခဲ့တော်မြတ်စွဲရာရီဒါနာရာတော်မြှော်စာရွှေ့တော်။ အွှေ့သာရီဒါနာရာတော်မြှော်စာရွှေ့တော်

ZANG-PO CHÖ-LA DE-PAY TOB-DAG GI / GYEL-WA KUN-LA CHAG
TSAL CHÖ-PAR GYI /

I visualize the highest and most extensive offerings, and offer them with great faith to all buddhas.

I prostrate to the buddhas and make offerings to them, following
the deeds of the great bodhisattva, Samantabhadra.

ପ୍ରଦ୍ଵଦ୍ଧ କଣାଳ କେ ଜ୍ଞାନ ସାହିତ୍ୟ ଏବଂ ଶିକ୍ଷା କୌଣସି ଆମେ ପ୍ରଦ୍ଵଦ୍ଧ କଣାଳ କେ ଜ୍ଞାନ ସାହିତ୍ୟ ଏବଂ ଶିକ୍ଷା କୌଣସି ଆମେ

DÖD-CHAG ZHE-DANG TI-MUG WANG-GI NI / LÜ-DANG NGAG-
DANG DE-ZHIN YI-KYI KYANG /

ଶ୍ରୀଷ୍ଟ ପଦାଶ୍ରୀଶ୍ଵରାଜୁଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ ପଦାଶ୍ରୀଶ୍ଵରାଜୁଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ

DIG-PA DAG-GI GYI-PA CHI-CHHI PA / DE-DAG TAM-CHE DAG-GI SO-
SOR SHAG /

I confess to you, buddhas, whatever negative actions I have done due to the power of anger, desire, and ignorance.

ପ୍ରତ୍ୟେକିଣିଙ୍କ ଜୀବନକୁ ଆଶ୍ରମ କରିବାକୁ ପାଇଲୁଛାମୁଣ୍ଡିର

CHOG-CHU'I GYEL-WA KUN-DANG SANG-GYE SAY / RANG-GYEL
NAM-DANG LOB-DANG MI-LOB DANG /

ମର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ପୁଣି ସନ୍ତୋଷ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଯଦୁ ହିଁ ଏହାକିମଙ୍କାରୀ ହେଲା

DRO-WA KUN-GYI SÖ-NAM GANG-LA YANG / DE-DAG KUN-GYI JE-SU DANG-YI RANG /

I rejoice in the merit of all the buddhas in the ten directions, of the great bodhisattvas and pratyekabuddhas, those who have attained arhatship, those who have entered the path to arhatship, and all other beings.

GANG-NAM CHOG-CHU'I JIG-TEN DRON-MA DAK / JANG-CHUB RIM-
PAR SANG-GYE MA-CHAG NYE /

। ପର୍ଯ୍ୟକ୍ଷ-ଦ୍ୱାରା ଦୂରାଧିକାରୀଙ୍କ ପରିବହନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି ।

GON-PO DE-TAG DAG-GI TAM-CHE LA / KHOR-LO LA-NA MED-PA
KOR-WAR KUL /

I request all great protectors and buddhas to turn the highest wheel of Dharma - the light that dispels the darkness of the beings in the ten directions and leads them gradually to the enlightened state.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପରିଚୟ

NYA-NGEN DAY-TON GANG-ZHEY DE-DAG LA / DRO-WA KUN-LA
PHEN-ZHING DE-WAY CHIR /

॥**ସଙ୍ଗେଷ-ପ-ବିନ୍-ଦ-ଶ-କୁତ୍-ଶ୍ଲେଷ-ଦ-ସମ୍ବ୍ରାଷ-ପ-ଯ-ଦ- ॥** ପଦଶ-ଶିଶ-ଶପ-ମ-ରପ-ଶ୍ଵର-ଶଶ୍ଚପ-ପ-ଶ-ଶଶି॥

KAL-PA ZHING-GI DUL-NYE ZHUG-PAR YANG / DAG-GI THEL-MO
RAB-JAR SOL-WAR GYI /

I request those buddhas intending to pass into parinirvana to live long, for as many aeons as there are atoms of the earth in order to benefit all beings.

ਤੁਲਾ ਦਰਖਤ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚ ਸਾਡੇ ਹੋਣੇ ਵਾਲੇ ਅਨੇਕ ਗੁਣਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ।

CHAG-TSEL WA-DANG CHÖ-CHING SHAG-PA DANG / JE-SU YI-RANG
KUL-ZHING SOL-WA YI /

ਤੁਲਾ ਦਰਖਤ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ।

GE-WA CHUNG-ZAY DAG-GI CHI-SAG PA / THAM-CHE DAK-GI
CHANG-CHUB CHIR-NGO O //

Whatever merit I have gathered through prostrations, offerings, confession, rejoicing, beseeching, and praying - for the sake of the enlightenment of all sentient beings, all this I dedicate.

Supplication to Lord Jigten Sumgön - རྒྱਤେ རྒྱତେ རྒྱତେ རྒྱତେ

ਔਝੇ ਤੁਲਾ ਦਰਖਤ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ।

KYAB-DREN-GYI DHO-ME ZAM-LING GYEN / DRAG-PAY TONG-SUM
YONG-LA KHYAB /

ਤੁਲਾ ਦਰਖਤ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ।

TSÖ-MEY GYEL-WANG DOR-JE CHANG / PHA JIG-TEN GON-PO'I
SHAB-LA DÜ /

ਤੁਲਾ ਦਰਖਤ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ।

DÜ TAG-TU SAM-GYU KHYÖ-LAY MEY / JIN-GYI LOB-SHIG THUG-JE
CHEN /

ન્યિં-ગી-મુન-પા-સેલ-નેય-ક્યાંગ | સેમ-ત્રો-ડ્રેલ-ડુ-તોગ-પાર

NYING-GI MUN-PA SEL-NEY KYANG / SEM TRÖ DREL-DU TOG-PAR
JIN-GYI LOB//

Unequaled refuge, ornament of the world,
your fame pervades the three thousand worlds.
You are the victor Vajradhara, without a doubt.
I bow at the feet of the father, Jigten Sumgön.

Continually, I think of no one but you.
Compassionate One, grant your blessings.
Dispel the darkness that surrounds my heart.
Please bless me so that I realize the unelaborated nature of mind.



100 Syllable Mantra - ଛିର୍ଷଶକ୍ତି

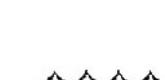
ଓଳି ଜୀବନ୍ତ ଶାନ୍ତି ମାଧ୍ୟମ କୁଦାୟା
ପରାଶାନ୍ତ ଦ୍ଵିତୀୟ ପରିଷ୍ଠା ହିଂଦୁ ବୈଷ୍ଣବ
ଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରାଣୀ ପା ଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରାଣୀ
ଆତ୍ମ ପରାଶାନ୍ତ ପରିଷ୍ଠା ଶତ ଶିଖି ମେଧା ଯଞ୍ଚ
ଶତ ଗନ୍ଧ ଶୁଦ୍ଧ ଅ ଲିଙ୍ଗ ସ୍ତର ଯଞ୍ଚ
ତତତତତତ
କୁଦାୟା ପରାଶାନ୍ତ ମାଧ୍ୟମ କୁଦାୟା
ପରାଶାନ୍ତ ମାଧ୍ୟମ କୁଦାୟା ||



OM BAZRA SATTWA SAMAYA MANU PALAYA /
BAZRA SATTWA TENOPA TISHTHA / DRIDO ME BHAWA /
SUTO KHYOME BHAWA / SUPO KHYOME BHAWA /
ANU RAKTO ME BHAWA / SARWA SIDDHIM-ME PRA-YATSHA /
SARWA KARMA SUTSA-ME TSIT-TAN SHRIYA KURU HUNG /
HAHA HAHA HO
BHAGAWAN SARWA TATHAGATA BAZRA-MAME MUNTSWA /
BAZRI BHAWA MAHA SAMAYA SATTWA AH /

Offering Mantra - જક્ષદ્યારીજ્ઞયા

ଓঁ । ক'র্ম'স্তু'হ'য়'য়। । ক'র্ম'ক্ষ'য'শ'চ'। প'ক্ষ'শ'ন'স'শ'ব'দ'ব'। । হ'শ'য'চ'য'।
অ'ক'চ'। শ'গ'াং'শ'ক'চ'য'। । হ'ক'চ'। অ'ক'চ'। প'ক'চ'। । ব'দ'চ'। ব'দ'চ'।
ব'দ'চ'। ব'দ'চ'। । ব'দ'চ'। ব'দ'চ'। ব'দ'চ'। । ব'দ'চ'। ।
ব'দ'চ'। ।



NAMO RATNA TRA-YA-YA / NAMO BHAGA WA-TE / BAZRA SAHRA
PRA MARDANI / TATHA GATAYA /
ARHATE SAMYAKSAM BUDDHAYA / TAYATHA / OM BAZRE BAZRE /
MAHA BAZRE / MAHA TEZO BAZRE /
MAHA VIDHYA BAZRE / MAHA BODHI TSITTA BAZRE / MAHA BODHI
MANDO PASAM KRAMANA BAZRE /
SARWA KARMA AVARANA VISHODHANA BAZRE SWAHA //

(Repeat this offering mantra three times)

The 37 Mandala Offering - རྒྱྱ རྒྱྱ རྒྱྱ

ଓঁ | ଅଂ ସର୍ହ ହୁମି ଅ ହୁଣ୍ଡି |

OM BAZRA BHUMI AH HUNG /

Om Bazra Bhumi Ah Hung

ଶବ୍ଦିକାଶନ ଦଶାଶନ କେତ୍ର ଶଶିର ଶ୍ରୀଶାଶବ୍ଦି

SHI NAMPAR DAGPA WANGCHEN SERGYI SASHI /

The base is the completely pure golden ground.

ଅଂ ସର୍ହ ରେ ଚି ଅ ହୁଣ୍ଡି |

OM BAZRA REKHE AH HUNG

Om Bazra Rekhe Ah Hung

ଶିଛାଶାରୀ ଶ୍ରୀଭୂଦ୍ଗୁରୀ ପର୍ଦ୍ଦାଶାଶ୍ଵର ପରିଦିନ ଦଶାଶନ

CHI CHAGRI MUKHYÜ KYI YONGSU KORWAY Ü SU /

A wall of iron mountains forms a circle.

1.

ଶ୍ରୀରିତ୍ତିଶାଶନ ରୀତ୍ତିଶାଶନ

HUNG RIYI GYALPO RIRAB /

At the center, stands Mount Meru, the king mountain.

2, 3.

ମରୁଶାଶନ ମରୁଶାଶନ

SHAR LÜ PHAGPO / LHO ZAMBU LING /

To the east is Superior Body, to the south is Dzambudvipa,

4, 5.

ଶ୍ରୀଶାଶନ ଶ୍ରୀଶାଶନ

NUB BALING CHÖ / CHANG DRAMI NYEN /

to the west is Wish Granting Cow, to the north is Unpleasant Sound.

6, 7.

শ্রম্ভু পুরা দন্ত পুরা দণ্ডণা

SHAR DU LÜ DANG LÜ PHAG /

To the SE is Body and to the NE is Superior Body,

8, 9.

ল্হোর নগ যাব দন্ত ল্হোর শেন

LHOR NGA YAB DANG NGAYAB SHEN /

to the SW is Tail, to the SE is the Other Tail,

10, 11.

নুবু চু গড় শুক দন্ত পুরা পাকেশা রশা

NUBTU YODEN DANG LAMCHOG DRO /

to the WNW is Possessing Movement, to the WSW is Walk in the

Supreme Path,

12, 13.

চাঙ্গ দু দ্রামি ন্যেন দন্ত দ্রামি ন্যেন গ্যিদা

CHANG DU DRAMI NYEN DANG DRAMI NYEN GYIDA /

to the NNE is Unpleasant Sound, to the NNW is Parallel Unpleasant

Sound.

14, 15.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାହେତୁର୍ମିଶ୍ଵର ପରମାନନ୍ଦା

RINPOCHAY RIWO / PAGSAM GYI SHING /

The precious mountain of jewels, the wish fulfilling tree,

16, 17.

॥୪୯୯-୫୦୦.ଫି.ସା ॥୩.କୁଣ୍ଡଳା.ପଦି.ଶର୍ମଣୀ॥

DÖ JO YI BA / MAMÖ PAY LO TOG /

the holy cow that grants wishes, the grain that needs no toil.

18, 19.

॥२७॥ श्वर्णके श्वर्णके ॥२८॥

KHORLO RINPOCHE / NORBU RINPOCHE

Precious wheel, precious jewel,

20, 21.

॥**पर्वत् श्रीवृषभके** ॥**श्वर् द्विवृषभके**॥

TSUNMO RINPOCHE / LONPO RINPOCHE /

precious queen, precious minister,

22, 23.

LANGPO RINPOCHE / TACHOG RINPOCHE /

precious elephant, precious steed,

24, 25.

ଦୁଃଖ ଦୁଃଖ ଦେବ ଦେବ କୋ ଶର୍ତ୍ତେଶ କେବ ଶର୍ତ୍ତେ ସୁଧା

MAGPON RINPOCHE / TER CHEN POI BUMPA / precious general, a vase of many treasures,

26, 27.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

GEGPA MA / TRENGWA MA/

the graceful Goddess, the Goddess of garlands,

28, 29.

ପ୍ରମାଣିତ

LUMA / GARMA /

the Goddess of song, the Goddess of dance,

30, 31.

ପ୍ରେରଣା ଏକାନ୍ତରିକା

METOG MA / DUGPÖ MA /

the Goddess of flowers, the Goddess with incense,

32, 33.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

NANGSAL MA / DRICHAB MA /

the Goddess of radiant light, the Goddess with fragrant water,

34, 35.

ଶବ୍ଦିକା

NYIMA / DAWA/

the sun, the moon,

36, 37.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମର୍ଦ୍ଦିନାମନ୍ତରାମା ଶ୍ରୀମତୀ.ପଣ୍ଡିତାମନ୍ତରାମା

RINPOCHE DUG / CHOGLEY NAMPAR GYALWAY GYALTSEN

the precious parasol, the victory banner triumphant in every direction.

འདୁସା རྒྱତ୍ତ ཆଦି དସା ର୍ତ୍ତର୍ ଶୁକ୍ର ଶୁନ୍ମ କେଷା ସାଗା କର୍ଦା ସାମେଦା

Ü SU LHA DANG MIYI PAL JOR PHUNSUM TSOGPA MA TSHANGWA
MEPA/

In the center of this Mandala is the most perfect collection of the glorious wealth of Gods and humans with nothing lacking.

ଶିଂ ଖାମ ନାମପାର ଦାଗପା ଦି ନ୍ୟି

[Continue with one of 3 variations as appropriate:

Normal - page 25

Empowerment - page 26

Teachings - page 27.

Then continue on page 28]

[Normal]

ਨੀਰੁਕਤ ਦੇਵਾਂ ਸ਼੍ਰੋਦ ਦੇਵਾਂ ਸਤਿ ਦੇਵਾਂ ਅਤੇ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

DRINCHEN TSAWA DANG GYÜPAR CHEPAY PALDAN LAMA DAMPA
NAM DANG /

ਧੈਨ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮਾਤ੍ਰ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਵਰਗ ਦੇ ਲਈ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

YIDAM KYILKHOR GYI LHATSOG / KONCHOG RINPOCHE NAMPA
SUM/

ਧੈਨ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮਾਤ੍ਰ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਵਰਗ ਦੇ ਲਈ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

PAWO KHADRO CHÖ KYONG SUNGMA DANG CHEPA NAMLA
BULWAR GYI O /

I offer these to the kind Root Lama and to the Lineage Lamas,
Yidams, Triple Gem, Dakas, Dakinis, and the host of Dharma
Guardians.

ਜ੍ਞਾਨ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਏਕੇਸਾਂ ਕਾਨ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

THUG JE DROWAY DONDU SHE SU SOL/ SHE NE JYIN GYI LABTU SOL/
Please accept these offerings for the benefit of all sentient beings
and grant me your blessings.

[Empowerment]

କ୍ଷୁଣ୍ଣବିଷ୍ଟି-ମେଣାଙ୍ଗଲିନୀ-ପଦା-କ୍ଷୁଣ୍ଣ-ମର୍ତ୍ତଵ୍ୟା-କ୍ଷୁଣ୍ଣ-ମର୍ତ୍ତବ୍ୟା-କ୍ଷୁଣ୍ଣ-ମର୍ତ୍ତବ୍ୟା-କ୍ଷୁଣ୍ଣ-ମର୍ତ୍ତବ୍ୟା

KU SHI YESHE NGA YI DAG NI TSUNG MED PALDEN LAMA

DAMPA TONG GYI LHE DU TSEN NE MÜ NA

[Lama's name]

དཔེ་བ་· དཔེ་ན་· དཔེ་ན་· དཔེ་ན་· དཔེ་ན་· དཔེ་ན་· དཔེ་ན་· དཔེ་ན་· དཔེ་ན་·

PEL SANGPO SHE NGA NE THEG PA CHEN POI MIN CHIG KYI WANG

KUR ZAB MO SHU PAY YON DU BUL WAR GYI O /

ଶ୍ରୀମତୀ. ପ୍ରିୟା. କୁମାରୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀ. କୁମାରୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀ. କୁମାରୀ

THUG JE DROWAY DONDU SHE SU SOL/ SHE NE JYIN GYI LABTU SOL/

Please accept these offerings for the benefit of all sentient beings

and grant me your blessings.

[Teachings]

କ୍ଷୁଣ୍ଣବିଦ୍ୟାମେତ୍ସାଙ୍ଗୀର୍ଥାପଦାନ୍ତରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁର୍ତ୍ତାରେ କ୍ଷେତ୍ରଦର୍ଶକଙ୍କାରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରକୁର୍ତ୍ତାରେ କ୍ଷେତ୍ରଦର୍ଶକଙ୍କାରୀଙ୍କ

KU SHI YESHE NGA YI DAG NI TSUNG MED PALDEN LAMA

DAMPA TONG GYI LHE DU TSEN NE MÜ NA

[Lama's name]

ମୁଦ୍ରାଶ୍ଵରାଜ୍ୟରେ କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି।

PAY SANGPO SHE NGA NE THEG PA CHEN POI
KA CHÖ SAB MO SHU PAY YON DU BUL WAR
GYI O/

ଶ୍ରୀମତୀ. ପ୍ରଦୀପାନୁ. ଏକିବେଳେ ଶ୍ରୀମତୀ. ପ୍ରଦୀପାନୁଙ୍କ ଗର୍ଭାବ୍ୟା

THUG JE DROWAY DONDU SHE SU SOL/ SHE NE JYIN GYI LABTU SOL/
Please accept these offerings for the benefit of all sentient beings
and grant me your blessings.

Short Mandala Offering - ພັກສະພັກສະພາ

ଓঁ নামবিদ্বৰ্ষণকৃষ্ণনামবিদ্বৰ্ষণ

SA ZHI PÖ CHÜ JYUG SHING ME TOG TRAM / RI RAB LING SHI NYI DAY GYEN PA DI /

।**ଶର୍ଦ୍ଦାଶ-କୁଣ୍ଡ-ବିନ୍ଦ-ଲ-ଦଶିଷାଶ-ଟି-କୁଣ୍ଡ-ଲ-ଫିଲ୍ମ** ।**ପରଶ-ଗୁରୁ-କର୍ମ-ଦଶ-ବିନ୍ଦ-କୁ-ଶ୍ରେଦ୍ଧ-ପତ-ଶର୍ମା**॥

SANG-GYE SHING LA MIG TE PHUL WA YI / DRO KUN NAM DAG SHING DU KYE WAR SHOG /

ଶ୍ରୀ ଶନୁମୁଖ ପ୍ରେସ୍ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍‌ପ୍ଲଟ୍ ଏତି କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ ଏଥି ଶ୍ରୀ କନ୍ଦମାଣାନନ୍ଦ ଶନୁମୁଖ ଦେବାଳୀ ପିନ୍ଡ ଗୁରୁ ପକ୍ଷଦା

KU SUM YONG ZOG LA MAY TSOG NAM LA / CHI NANG SANG SUM DE SHIN NYI KYI CHÖ /

। ସଦ୍ଗୁଣ-ଶୂନ୍ୟ-ପ୍ରତିକାର-ଶୈଳୀ-ପ୍ରକାଶ-ବିଜ୍ଞାନ-ପାଠ୍ୟ ।

DAG LÜ LONG CHÖ NANG SI YON SHE LA / LA MAY CHOG GI NGÖ DRUB TSAL DU SOL/

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଲଙ୍ଘିତ ହୋଇଥାଏଇଛି।

CHAG-TSEL WA-DANG CHÖ-CHING SHAG-PA DANG / JE-SU YI-RANG KUL-ZHING SOL-WA YI /

|| དྲ୍ଯୁ. ວ. ຖ୍ରୁଦୁ. ຖ୍ରେ. ສନ୍ଦା. ଶୀଶ. ଛି. ସନ୍ତାନୁ. ପା || ସନ୍ତାନୁ. କନ୍ଦର୍ମଣୀ. ପାଦି. ପ୍ରୁଦୁ. କ୍ରୂଷୁ. ପ୍ରୀତି. ସନ୍ତାନୁ. ||

GE-WA CHUNG-ZAY DAG-GI CHI-SAG PA / THAM-CHE DZOG-PAY
CHANG-CHUB CHIR-NGO O //

ଓঁ শুভ দেক্ষিত প্রতি কৃত সুবলাম হি লে জন্ম ন

OM GURU DEWA DAKINI RATNA MANDALA PRATI-TSA SVAHA



The ground is sprinkled with scented water and strewn with flowers.
It is adorned with Meru, the supreme mountain, the four continents,
and the sun and moon.

As a buddhafield, I offer it.

May all sentient beings attain the happiness of the buddhafields.

To the lamas who possess the three kayas, I offer the outer, inner,
and secret offerings with my body, wealth, and all that is visible.
Please grant me the supreme realization – enlightenment.

Whatever merit I have gathered through prostrations, offerings,
confession, rejoicing, beseeching, and praying –
for the sake of enlightenment of all sentient beings, all this I
dedicate.

OM GURU DEWA DAKINI RATNA MANDALA PRATI-TSA SVAHA

Request For Teachings - ຂໍສະວັດທະນະພະລຸາ

ଓঁ || শিবা তন্ত্ৰ কৃষ্ণা শুণুন পদা || লোঁ পিণ্ড প্রেশণ হইলুন না।

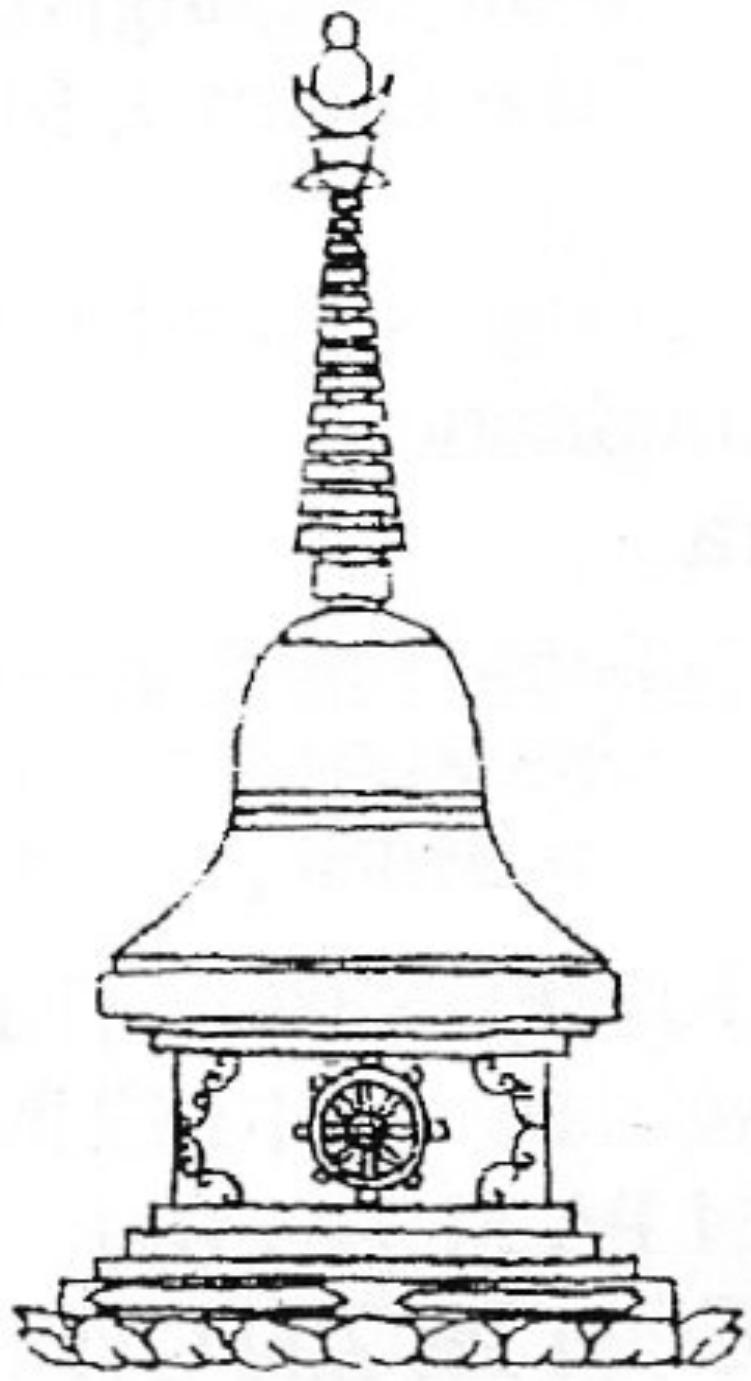
SEM-CHEN NAM-KYI SAM-PA DANG / LÖ-YI JE-TRAK JI-TAR WA /

কে কুন্দ মন্ত্র মন্ত্র প্রেশা পায়িনা। কেন্দ্র গুরু প্রেশ কুণ্ডল পার্শ্বে।

CHE-CHUNG THUN-MÖNG THEK-PA YI / CHÖ-KYI KHOR-LO KOR-DU
SOL//



Please turn the wheel of the Dharma of the two vehicles and their combination according to the dispositions and likewise, the mental capacities of sentient beings.



PRAYERS & PRACTICES - རྒྱྲླ །

Lama Supplication - རྒྱྲླ །

ଓঁ | ད୍ୟାମ རྒྱྲ ། བା | ଶ୍ରୀ ସତିଦିନ ଶୁଣ |

PAL-DEN LA-MA / KU-SHIE WANG-CHUG /

ହୃଷା ଦ୍ୟାମ ପକ୍ଷିନୀ ପର୍ଦ୍ଦା ଶ୍ରୀ ଶର୍ମା ଶୁଣ |

DAG-PO KA-GYU / YONG-KYI TSUG-GYEN /

ଦ୍ରୋ ପଦି ଦେ ଦର୍ଶକ | ଦ୍ୟାମ ପଦି ରୂପା ଶୁଣ |

DRO-WAY DE-PON / DAM-PAY LAM-TON /

ତୁଗ ଜୀ ନଗ ଦାଗ | ଶ୍ରୀ ପଦି ତୁଗ ହର୍ଷା |

THUG-JEI NGA-DAG / GYAL-WAY GYAL-TSHAB /

କା ଦ୍ରିନ ଦା ଦ୍ରେଲ | ଶ୍ରୀ ପଦି କା ଦମେ |

କା ଦ୍ରିନ ଦା ଦ୍ରେଲ | ଶ୍ରୀ ପଦି କା ଦମେ |

DOR-JE CHANG-WANG/GON-PO DRI-KUNG-PA CHEN-PO KHYEN-NO/

ଶୁଣା ହି ପଦି ଶଶ ଶୁଣ | ଶୁଣା ହି ପଦି ଶଶ ଶୁଣ |

SOL-WA DEB-SO / THUG-JE ZIG SHIG /

ତୁଗ ଶୁଣା ହି ପଦି ଶଶ | ଶୁଣା ହି ପଦି ଶଶ |

JYIN-GYI LOB-SHIG / NGÖ-DRUB NAM-NYI /

ଦ୍ୟାମ ପଦି ଶଶ | ଦ୍ୟାମ ପଦି ଶଶ |

DA-TA TSOL-CHIG / DON-NYI LHUN-DRUB /

॥ରୂପାଶୁକ୍ଳପାତ୍ରୀ ॥

DRE-BU TSOL CHIG //



I pray to the glorious Lama, the embodiment of the four Buddhas' bodies,

The crown-jewel of the entire Dagpo Kagyu, leader of sentient beings,

Teacher of the ultimate path, Lord of Compassion,
Regent of the Buddha, of peerless kindness, Incomparable teacher,
Vajradhara, Great Lord Drikungpa please hear my prayer!

I pray to you, look upon me with compassion!

Please empower me with the blessings!

Please grant me the two actual accomplishments now.

Please bestow the fruit, the effortless establishment of the two purposes.

Food Offering Prayers - ଖର୍ଦ୍ଦୁଷାତ୍ମକାପାଦି

ଓঁ শ্রী পদ্ম সুন্দরী কৃষ্ণ দেব দেবৈ

TON-PA LA-MED SANG-GYE RIN-PO-CHE / KHYOP-PA LA-MED DAM-CHÖ RIN-PO-CHE /

ମନ୍ତ୍ରକାରୀଙ୍କ ପଦାଳିତ ପଦାଳିତ ପଦାଳିତ ପଦାଳିତ ପଦାଳିତ ପଦାଳିତ

DEN-PA LA-MED GE-DUN RIN-PO-CHE / KYAB-NE KON-CHOG SUM-LA CHÖD PA BUL

The precious Buddha is the supreme Teacher.

The precious Dharma is the supreme protection.

The precious Sangha is the supreme guide.

To these Three Jewels, the objects of refuge, I make this offering of food.

This well-prepared, delightful food with a hundred tastes

I offer with faith to the buddhas and bodhisattvas.

Through this, may all living beings

Enjoy the rich food of deep meditation.

By seeing the food as medicine,

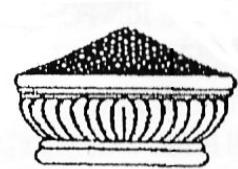
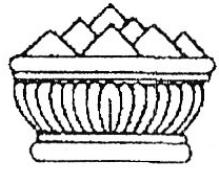
I will partake of it without attachment or aversion.

It shall not serve to increase my pride, arrogance or strength,

But will only maintain my body.

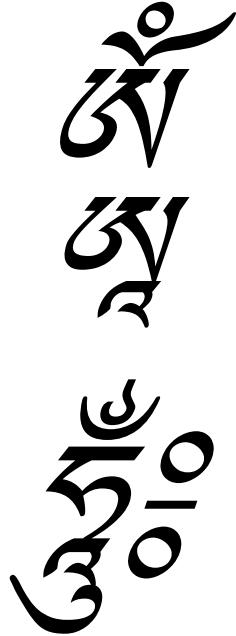
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ

OM AH HUNG, OM AH HUNG, OM AH HUNG



Purification Practice

First, visualize a white OM at your forehead, a red AH at the throat, and a blue HUNG at the heart.



Then, recite the mantra OM AH HUNG.

As the first mala round is recited, a white fire will emanate from the OM and burn all physical obscurations. All the sickness, negative karma, and bodily obscurations are consumed by the wisdom fire of the OM.

During the recitation of the second mala round, a red fire will emanate from the red AH at the throat and burn all the obscurations and negative karma that were made through speech.

During the third mala round, a blue fire emerges from the blue HUNG at the heart and envelops the entire body. All the negative karma and obscurations of the mind are consumed, burned away.

During the fourth mala round, three colored lights emanate from the three syllables and radiate in all directions, fully purifying the outer universe and freeing all sentient beings from suffering and its causes.

Dissolution

After the mantra recitation, the white OM dissolves into the red AH; the red AH dissolves into the blue HUNG; and the blue HUNG disappears slowly from the bottom up into emptiness.

Then just relax, rest the mind without any investigation or discrimination, and be aware. Get a glimpse into the nature of mind, and meditate in that state.

Short Chenrezig Practice - རྒྱྲླྷ རྩ୍ବ ສରିଗଣ ସମ୍ମାନ ଧ୍ୟାନ

ଓঁ শ্রী কৃষ্ণ পূজা মণি পূজা কৃষ্ণ পূজা দ্বারা।

JO WO KYÖN GYI MA GÖ KU DOK KAR / DZOK SANG GYE KYI U LA
GYEN /

THUG JE CHEN GYI DRO LA ZIG / CHEN RE ZIG LA CHAG TSEL TÖ /

Lord not veiled by any faults, body white in color, your head
adorned with a perfect Buddha,
your compassionate eyes see all beings - to you, Chenrezig, I pray.



ॐ·मणि·पद्मे·हुं॥

OM MANI PADME HUNG

।**ମ୍ଣେ·ନ·ଦ୍ଵୀ·ଘିନୀ·ଶୁର୍ଦ୍ଧୁ·ନ୍ତ୍ର·ନା॥** ।**ଶ୍ରୀ·ର୍ଣ୍ଵ·ଶବ୍ଦିଷାନ୍ତଃ·ର୍ଣ୍ଵନ୍ତିଷା॥**

GE WA DI YI NYUR DU DAK / CHEN RE ZIG WANG DRUB GYUR CHIG /

।**ର୍ତ୍ତ୍ଵେ·ନୀ·ଶବ୍ଦିଷା·ଶୁର୍ଦ୍ଧୁ·ନୀ·ନା॥** ।**ଦ୍ଵୀ·ଘିନୀ·ନୀ·ର୍ତ୍ତ୍ଵେ·ନୀ·ନା॥**

DRO WA CHIK KYANG MA LÜ PA / DE YI SA LA GÖ PAR SHOK /

By this virtue, may I quickly realize the Chenrezig,
and may all sentient beings, without exception, attain the glorious
state of Chenrezig.

Short Tara Practice - ଶ୍ରୀତାରାପ୍ରଯାସ

ଓঁ শুভ্র শুভ্র মৈক শক্তি দ্বাৰা পুনৰ্বাচন কৰিব।

LHA DANG LHA MIN CHÖ PAN GYI / ZHAB KYI PE MO LA TÜ NE /

ଆଜିରେ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

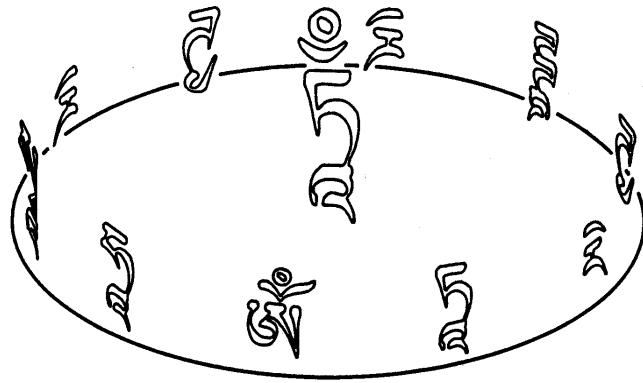
PHONG PA KUN LE DROL DZE MA/DROL MA YUM LA CHAG TSEL TO/

The crowns of gods and demigods pay homage to your lotus feet.

You who liberate from all unfavorable conditions:

I praise and prostrate to Mother Tara.





ॐ ते ते ते ते ते ते ते

OM TA RE TU TA RE TU RE SVA HA

। अस्मि स विद्या द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं । अस्मि स विद्या द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं ।
 GE WA DI DANG KHOR DAY SAG YÖ KYI / KHA NYAM MA GEN DRO
 WA YÖ DO CHOG /

। अस्मि स विद्या द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं । अस्मि स विद्या द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं ।
 DUG NGA RANG DROL YE SHE CHEN PO LONG / GAG DRUB DREL
 WA'I PHAG MA'I KU THOB SHOG /

By this virtue, the virtues accumulated in samsara and nirvana, and the innate nature, may all mother sentient beings, countless as infinite space, attain the form of Noble Tara, free from rejection and acceptance, the state of great wisdom that is liberated from the five poisons.

Short Vajrasattva Practice - द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं ।

॥ अस्मि स विद्या द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं । अस्मि स विद्या द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं द्वयं ।

DOR JE SEM PA SEM PA CHE / DOR JE DE ZHIN SHEG PA KUN /

ດុំណុំសុវត្ថិភាព មុនាំកែវិបុរី

DOR JE DANG PO KUN TU ZANG / CHAG TSEL CHAG NA DOR JE LA
WO /

Vajrasattva, Mahasattva, the Great Mind, the embodiment of all the
buddhas, the Samantabhadra:

I prostrate to you, Holder of the Vajra



୧୦

ହେବୁ ଶାନ୍ତି ମାଧ୍ୟମ କୁଣ୍ଡଳ ଯ ପରିଷକ୍ରମ ଦେଖିଲୁ ମହାଶୂନ୍ୟ ପାଶୁ ରୁଦ୍ଧ ପ୍ରକ୍ରମ ଦେଖିଲୁ
ଅକୁରୁକ୍ତ ପ୍ରକ୍ରମ ଦେଖିଲୁ ସମ୍ମର୍ମିତି ପାଶୁ ଯ ପରିଷକ୍ରମ ଦେଖିଲୁ ମହାଶୂନ୍ୟ ପାଶୁ ରୁଦ୍ଧ
ହେବୁ ଶାନ୍ତି ମାଧ୍ୟମ କୁଣ୍ଡଳ ଯ ପରିଷକ୍ରମ ଦେଖିଲୁ ମହାଶୂନ୍ୟ ପାଶୁ ରୁଦ୍ଧ

OM BAZRA SATTWA / SAMAYA MANU PALAYA / BAZRA SATTWA
TENOPA / TISHTHA DRIDO ME BHAWA / SUTO KHYOME BHAWA /
SUPO KHYOME BHAWA / ANU RAKTO ME BHAWA / SARWA
SIDDHIM-ME PRA-YATSHA / SARWA KARMA SUTSA-ME TSIT-TAN
SHRIYA KURU HUNG / HAHA HAHA HO / BHAGAWAN SARWA
TATHAGATA BAZRA-MAME MUNTS / BAZRI BHAWA MAHA SAMAYA
SATTWA AH /

GE WA DI YI NYUR DU DAG / DOR JE SEM PA DRUB GYUR NE /
DRO WA CHIG KYANG MA LÜ PA / DE YI SA LA GÖ PAR SHOG /
By virtue of this practice, may I achieve Vajrasattva's great
realization.

To this state may I come to lead every being – not one left behind.

Short Medicine Buddha Practice - རྒྱ བ ན རྩ ལ ག

ଓঁ | ଶୁଣନ୍ତିହେ ଗୁରୁ ପା ଶ୍ଲେଷମାଦି ନକ୍ତମାଙ୍କା ଧନ୍ଦା | ପରମା ତମା ଶର୍ଣ୍ଣମାଦି ନକ୍ତମାଙ୍କା ଧନ୍ଦା |

THUG JE KHUN LA NYOM PE'I CHOM DEN DE / TSEN TSAM THÖ PE
NGEN DRO'I DUG NGEL SEL /

କୁଣା ଶଶୁଦ୍ଧା କନ୍ଦମୀ ଶାର୍ଦ୍ଦା କୁଣା ଶଶୁଦ୍ଧା ଶାର୍ଦ୍ଦା | ପିତ୍ତୁତରି ତନ୍ଦମୀ ଶଶୁଦ୍ଧା କନ୍ଦମୀ ଶାର୍ଦ୍ଦା |

DUG SUM NE SEL SANG GYE MEN GYI LA / BE DUR YA'I WÖ LA CHAG
TSEL TO /

I praise and prostrate to Medicine Buddha, who radiates the light of
the vaidurya jewel.

Exalted One, your compassion permeates all beings, dispelling the
suffering of the lower realms.



ਤੁਸਾ| ਅੰਹੈਮਕੇਂਹੈਮਕੇਂਅਨੂਹੈਮਕੇਂਹੈਮਕੇਂਸ਼ੁਨ੍ਕੇਂਹੈ||

TA DY A THA
OM BHE KHA ZE BHE KHAZE
MA HA BE KHA ZE BHE KHA ZE
RA ZA SA MUN GA TE SWA HA

ਤੁਸਾ| ਅੰਹੈਮਕੇਂਹੈਮਕੇਂਅਨੂਹੈਮਕੇਂਹੈਮਕੇਂਸ਼ੁਨ੍ਕੇਂਹੈ||

GE WA DI YI NYUR DU DAG / SANG GYE MEN LA DRUB GYUR NE /

ਤੁਸਾ| ਅੰਹੈਮਕੇਂਹੈਮਕੇਂਅਨੂਹੈਮਕੇਂਹੈਮਕੇਂਸ਼ੁਨ੍ਕੇਂਹੈ||

DRO WA CHIG KYAN MA LÜ PA / DI YI SA LA GÖ PAR SHOG /

By this virtue, may I quickly accomplish Medicine Buddha.
May I establish all sentient beings without exception *in that state.*

Short Manjushri Practice – བෝද්ධනාස්කෘතිය

ଆଜିକୁ କୁଦିନ୍ତିରୁଷାରକଣ୍ଡରୁଷୀ ପିଲିଶାରୁଷିକ୍ରମେ ସବୁହାନ୍ତରମ

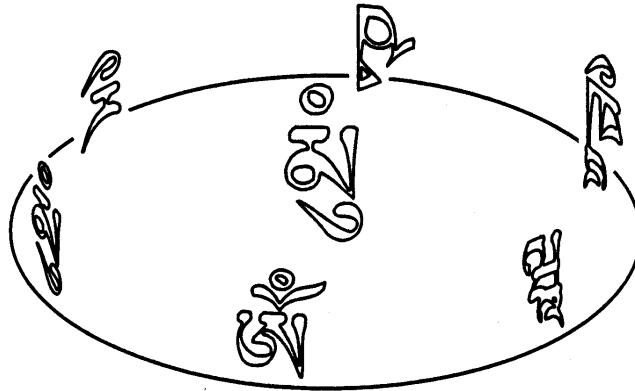
SHON NU'I KU LÜ CHANG WA PO / YE SHE DRON ME RAB TU BAR /

। ପରେଣ୍ଠିବୁ ଯାହିଁ ଯୁଗୀ ଯୁଗୀ ସମୟେ ଯା । ପରେମାତ୍ରାସ୍ତାନ୍ତରେ ଯୁଗୀ ପରକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ସଙ୍କଳନ୍ତା

JIG TEN TI MUG MUN SEL WA / JAM PEL YANG LA CHAG TSEL TÖ /

You who are the perfect, youthful body, whose flame of wisdom
blazes and dispels the darkness of worldly ignorance:
I prostrate before you and praise you, Manjushri.





OM WA GHI SHWA RI MUM

॥**ପକ୍ଷ-ଖର-ପ୍ରଦ-ଶ୍ରୀ-ବନ୍ଧୁ-କ-ମନ୍ଦ-ବେ-ଶ-ଶ୍ରୀଶ** ॥**ପଦମ-ଶ୍ଵର-ଶହି-ଶୁଣ-ଶୁଣ-ପ-ମନ୍ଦ-ମାନ୍ଦ-ଶ**॥

TSE DEN KYÖ KYI KHYEN RAB WÖ SER GYI / DAK LO'I TI MUG MUN
PA RAB SEL NE /

KA DANG TEN CHÖ ZHUNG LUG TOG PA YI / LO DRO POB PA'I NANG WA TSEL DU SOL

To realize all the sutras and commentaries, please grant me the power of radiant wisdom.

By the light of your wisdom, Compassionate One, may the darkness of ignorance in my mind be dispelled.

Short Vajrapani Practice - ཆོས་දྱེ་සྔྱོན་པ/

ༀ ପଦେ·ଶମେଣା·ପ୍ରତ୍ଯୁଷ୍ଟନା·ଶତିଷା·ପଞ୍ଚନା·କ୍ରିତିନା ଶଶଦ୍ଵାପାଳନା·ଶ୍ରୀ·ବହୁଦ୍ଵାରା·କର୍ମକା||

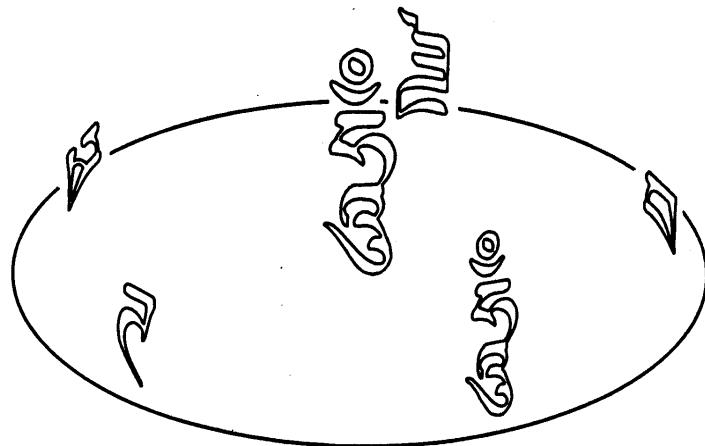
DE SHEG THU TOP CHIG DÜ SHING / SANG WA NGAG KYI DZÖ DZIN
CHOG /

ଘୁଦ୍ଵାରା·ଶମେଣା·ପ୍ରତ୍ଯୁଷ୍ଟନା·ଶତିଷା·ପଞ୍ଚନା ଧ୍ୱନି·ବହୁଦ୍ଵାରା·କର୍ମକା||

DÜ GEG MA LÜ DUL DZE PA / DOR JE DZIN LA CHAG TSEL TÖ /

The combined power and energy of all the buddhas,
supreme holder of the treasure of the secret teachings,
subjugator of all the maras and obscurers without exception:
I praise and pay homage to Vajrapani.





හුං·බං·ජතං

HUNG BAZRA PHAT

හුං·ව·ඩං·ඡිං·ශ්‍රුං·ක්‍රුං·සංග|| පාං·වං·සංග·ඩං·ඡ්‍රුං·ශ්‍රුං·ඡිං||

GE WA DI YI NYUR DU DAG / SANG WE DAG PO DRUB GYUR CHIG /

ඇංජ්‍රේ·ව·ජං·ඡුං·ඩං·ඡැං·ජං|| දි·ඡි·ව·ව·ඇංජ්‍රේ·දං·ඡං||

DRO WA CHIG KYANG MA LÜ PA / DE YI SA LA GÖ PAR SHOG /

Through the virtue of this practice, may I achieve Vajrapani's great realization,
and to this state may I come to lead every sentient being – not one left behind.

Short Amitayus Practice - ཁྱුදායා ക്രീ സ്തും പാ

ଓ় | ଜିଗ ଟେନ ଦ୍ରେନ ପା'ଇ ତ୍ସୋ ଓ ତ୍ସେ ପାଗ ମେ | ଦୁ ମିନ ଚି ଓ ମା ଲୁ

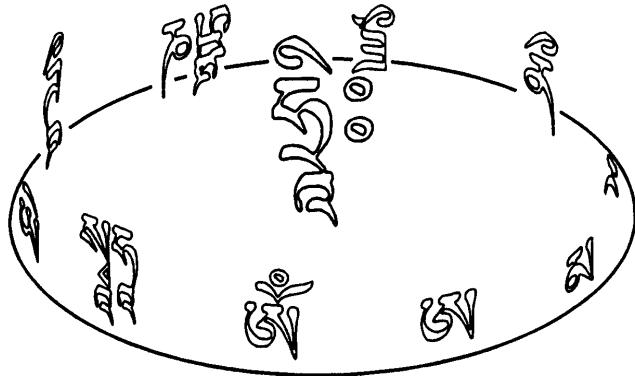
JIG TEN DREN PA'I TSO WO TSE PAG ME / DÜ MIN CHI WA MA LÜ
JOM DZE PA'I /

ପର୍ବତୀ ପିତୃ ଶୁଣୁ ପାହାନ୍ତି ପାହାନ୍ତି | ପାହାନ୍ତି ପାହାନ୍ତି ପାହାନ୍ତି

GON ME DUG NGEL GYUR PA NAM KYI KYAB / SANG GYE TSE PAG
ME LA CHAG TSEL LO /

Boundless Life, the principal guide of this world,
the one who saves all sentient beings from untimely death,
refuge for helpless, suffering beings: I prostrate to Buddha Amitayus.





ॐ अमरनदीप्तिष्ठुरवा

OM A MA RA NI DZI WAN TI YE SWA HA

। अशोष ददी घीरा शुरु दूषदा ॥ त्रिददाश बेद वर्णक लक्षण दशुरु वरा ॥

GE WA DI YI NYUR DU DAG / TSHE PAG ME GON HLA TSOG DRUB
GYUR NE /

। वर्ण द श छेष गुरु वाम भुषा दा ॥ दि घीरा द दर्शन द दर्शन ॥

DRO WA CHIG KYANG MA LÜ PA / DE YI SA LA GÖ PAR SHOG /

By this virtue, may I swiftly attain Buddha Amitayus' state.
May all sentient beings, without exception, attain this state.

Using Wisdom and Courage - ཆ་རྩྣ རྒྱྤྲ རྒྱྤྲ རྒྱྤྲ

Repeat this often, without expectation or fear, in order to train the mind. This is one of the most well-known verses practiced by many great bodhisattvas, through which they achieved excellent results. This is a special method to free ourselves from hope and fear so that we can transmute suffering into the path of enlightenment.

I rely on you, Buddhas and Bodhisattvas, until I achieve enlightenment.

Please grant me enough wisdom and courage to be free from delusion.

If I am supposed to get sick, let me get sick, and I'll be happy.
May this sickness purify my negative karma and the sickness of all sentient beings.

If I am supposed to be healed, let all my sickness and confusion be healed, and I'll be happy.

May all sentient beings be healed and filled with happiness.

If I am supposed to die, let me die, and I'll be happy.

May all the delusion and the causes of suffering of beings die.

If I am supposed to live a long life, let me live a long life, and I'll be happy.

May my life be meaningful in service to sentient beings.

If my life is to be cut short, let it be cut short, and I'll be happy.

May I and all others be free from attachment and aversion.

Brief Prayer to be Reborn in the Blissful Pure Land of Amitabha -

ॐ द्वा वदि कृत्वा शीर्षं पवा।

(Recite three times)

ଓ' প' হ'ং

EH MA HO/

ମର୍କ୍‌ପାଦିଶ୍‌ବୁନ୍‌ଦୁଇମାତ୍ରାଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉପରେ ଆଜିମାତ୍ରାଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ

NGO TSAR SANG-GYE NANG WA TH'A YE DANG / YE SU JO WO THUG JE CHEN PO DANG /

ସାର୍ଵତ୍ର ନେମାନି ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିଛନ୍ତି ଏହାର ଅଧିକାରୀ ଶବ୍ଦରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ

YON DU SEM PA THUB CHEN THOB NAM LA / SANG GYE CHANG SEM PAG MED KHOR GYI KOR /

པད-ჲჲ-დ-ჲ-ვ-ჲ-ს-დ-ს-ა-წ-კ-მ-ე-დ-ს-ა-შ-ი- ს-ა-დ-ს-ა-ტ-კ-ვ-ი-ს-ა-ს-უ-ს-ტ-კ-ი-ნ-ს-ა-ს-ა-ს-ა-დ-ს-ი- ს-ა-დ-ს-ა-ტ-კ-ვ-ი-ს-ა-ს-უ-ს-ტ-კ-ი-ნ-ს-ა-ს-ა-ს-ა-დ-ს-ი-

DE KYID NGO TSAR PAG TU MED PA YI / DE WA CHEN ZHE CHA WA'I SHING KHAM DER /

ସଦ୍ୟ ପାଇବା ରୁଦ୍ଧ କରିବା ହେଲେ ଏଥିରେ ମୁଣ୍ଡ ପାଇବା ହେଲେ ଏଥିରେ ମୁଣ୍ଡ

DAG ZHAN DI NE TSHE PHÖ GYUR MA THAG / KYE WA ZHAN GYI BAR MA CHÖ PA RU /

ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀମତୀ ରାଜମଣ୍ଡିଳ ପାଇଁ କାହାର ନାମ ବିଷୟରେ କାହାର ନାମ ବିଷୟରେ

DE RU KYE NE NANG THA'I ZHAL THONG SHOG / DE KE DAG GI MON
LAM TAB PA DI /

CHOG CHU'I SANG GYE CHANG SEM THAM CHE KYI / GEG MED DRUB PAR JYIN GYI LAB TU SOL /

ହତ୍ସିଂ ପାତ୍ରକୁ ଯାଇଲୁ ଶେଷ କୁ ଯେ ଏହି

TA YA THA / PAN TSA DRI YA AWA BODHA NAYA SVAHA /

Eh Ma Ho!

In the center is the marvelous Buddha Amitabha of Boundless Light,
on the right side is the Lord of Great Compassion, and on the left
is Vajrapani, the Lord of Powerful Means.

All are surrounded by limitless Buddhas and Bodhisattvas.

Immeasurable peace and happiness is the blissful pureland of
Dewachen.

When I and all beings pass from samsara, may we be born there
without taking samsaric rebirth.

May we have the blessing of meeting Amitabha face to face.

By the power and blessings of the buddhas and bodhisattvas of the
ten directions, may we attain this aspiration without hindrance.

TA YA THA / PAN TSA DRI YA AWA BODHA NAYA SVAHA

(Recite three times)

ପ୍ରଦ୍ବୁଦ୍ଧାଶ୍ଵିମନ୍ଦରକ୍ଷଣୀ ହେତୁ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ।

CHANG-CHUB SEM-CHOG RIN-PO-CHE / MA-KYE PA-NAM KYE-GYUR
CHIG /
କ୍ରିଶ-ପ-ତ୍ରଷ୍ଣା-ପ-ମେଦ-ସନ-ଘନ୍ତ୍ଵା ଶିଂ-କଶ-ଶିଂ-ହୁ-ଦୟେପ-ସନ-ଶଙ୍ଗ୍ରା||
KYE-PA NYAM-PA ME-PAR YANG / GONG-NE GONG-DU PHEL-WAR
SHOG //



Bodhicitta, the excellent and precious mind - where it is unborn,
may it arise;
where it is born, may it not decline, but ever increase higher and
higher.

Supplication to the Seven Taras - ས୍ତୁର୍ଗୀ-ସ୍ତୁର୍ଗୀ

ଓ়ୁ | ଅ'ଶ୍ରୀ'ଶ'ପେନ'ପଦି'କଣ'ଦ୍ଵୀରା'ବା | ଯୁମ'ହି'ଷତ୍ତବ'ଙ୍କ'ମ'ଶ୍ରୀ'ଶ'ପବ୍ଲୀଷା

MA KYE-WA ME-PAY CHÖ-YING NA/ YUM JE-TSUN LHA-MÖ DROL-
MA ZHUG/

ମେ'ଶୀରା'ତତ୍ତ୍ଵ'ଗୁର'ଧ'ର୍ମଦେ'ଶ୍ରୀର'ନା | ମନ୍ଦିର'ଦ୍ଵୀରା'ଶ'ଗୁର'ଧନ'ମନ୍ତ୍ରବଚ୍ଛବି'ଶା

DE SEM-CHEN KUN-LA DE-TER MA/ DAG JIK-PA KUN-LAY KYAB-TU
SOL/

ମନ୍ଦ'କଣ'ଶ୍ରୀ'ଧିନ'ଧ'ର୍ମ'ଶିରା'ଏମା | ଶିରା'ହିନ'ମର୍ତ୍ତବ୍ୟା'ଦନନ୍ଦ'ହୁ'ଶୁର'ଶ'ବୀ

RANG-CHÖ-KU YIN-PAR MA-SHE PAR / SEM-NYON-MONG WANG-
DU GYUR-PA YI /

ମା'ଧର୍ମଦ'ଶର'ମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରା'ଏରି'ଶିରା'ତତ୍ତ୍ଵ'ଶା | ଯୁମ'ହି'ମ'ଶ୍ରୀଦ୍ଵୀରା'ଶିରା'ତତ୍ତ୍ଵ'ଶା

MA KHOR-WAR KYAM-PAY SEM-CHEN LA / YUM LHA- MÖ KHYO-KYI
KYAB-TU SOL /

କେଣ୍ଟାଶ୍ଵିଦକଣ୍ଠାକୁନ୍ଦିଯାମାନ୍ତ୍ରେଷାପତ୍ର | ସନ୍ଧିକେଣ୍ଟାଶ୍ଵିଦକଣ୍ଠାକଣ୍ଠା|

CHÖ NYING-NE GYU-LA MA-KYE PAR/ THA-NYE TSIK-GI JE-DRANG NE/

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍-କାଣ୍ଡ-ସଂଖ୍ୟା-ପାଠୀ ।

DRUB-THA NGEN-PAY LÜ-PA LA/ YUM YANG-DAK-GI LHA-MÖ KYAB-TU SOL/

TOK-PAR KA-WA RANG-GI SEM/ THONG-NE GOM-PAR MI-CHE PAR/

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ

CHA-WA NGEN-PAY YENG-PA LA/ YUM DREN-PAY LHA-MÖ KYAB-TU
SOL/

।।३७॥ रुद्र-शत्रिष्णु-प्रेद्य-घ-मना-या ।।३८॥ शत्रिष्णु-रहीर-पाति-वा-कषाण-गृणा ।।३९॥

SEM RANG-JYUNG NYI-ME YE-SHE LA/ NYI-SU ZIN-PAY BAG-CHAK
KYI/

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସମ୍ମାନ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ

JI-TAR CHE-KYANG CHING-PA NAM/ THUK NYI-ME-KYI LHA-MÖ KYAB-TU SOL

ཡင်းနာရီ၏၌။ ယောက်ဆောင်ရွက်မှုများ၊ အိမ်မြတ်များ၊ ပန်းချေမြတ်များ၊

YANG DAG-GI DON-LA NAY-CHE KYANG/ GYU DRE-KYI TEN-DREL MI-SHE PAY/

ମେଣାପ୍ରଦିନ୍ଦର ପାହିନ୍ଦିଲା ପାହିଲା ଯୁଗମ୍ବାକୁ ପାହିଲା ପାହିଲା

SHE-CHAY DON-LA MONG-PA LA/ YUM KUN-KHYEN-KYI LHA-MÖ

KYAB-TU-SOL/

ਤ੍ਰਿਲੰਬਿਤ ਸਾਹਮਣੇ ਵਿਚ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਅਗਲੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਸ਼ਾਖਾ ਵਿੱਚ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

TRO-DRAL NAM-KHAY TSEN-NYI CHEN/ THAM-CHAY DE-DANG YER-ME KYI/

ਤ੍ਰਿਲੰਬਿਤ ਸਾਹਮਣੇ ਵਿਚ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਅਗਲੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਸ਼ਾਖਾ ਵਿੱਚ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

DA-DUNG LOB-MAY GANG-SAK LA/ YUM-DZOK SANG-GYAY-KYI

KYAB-TU SOL/

In the unborn Dharmadhatu abides the Reverend Mother, the deity Tara. She bestows happiness on all sentient beings. I request her to protect me from all fears.

Through not understanding oneself as Dharmakaya, one's mind is overpowered by the kleshas. Our mothers, sentient beings, wander in samsara. Please protect them, Deity Mother.

If the meaning of Dharma is not born in one's heart, one just follows the words of conventional meaning. Some are deceived by dogma. Please protect them, Perfect Mother.

It is difficult to realize one's mind. Some realize, but do not practice. Their minds wander to worldly activities. Please protect them, Deity Mother of Recollection.

Non-dual wisdom is the self-born mind. By the habits of grasping at duality, some are bound, no matter what they do. Please protect them, Deity of Non-dual Wisdom.

Although some abide in the Perfect Meaning*, they don't realize the interdependence of cause and effect. They are ignorant of the meaning of objects of knowledge. Please protect them, Omniscient Deity Mother.

(*Shunyata)

The nature of space is free from boundaries. Nothing is different from that. Still, practitioners and disciples don't realize this. Please protect them, Perfect Buddha Mother.

Prayer for World Peace - བ୍ରഹ୍ମ·ଶ୍ଵିତ୍ସନ୍ଦି·ପଦି·ହ୍ଲେବ୍·ଯମା|

ଓঁ | କ୍ଷୁଣ୍ଣା'ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧୁ'କ୍ଷେତ୍ର'ଶକ୍ତି'କ'ଏ'ଶବ୍ଦା' | ତ୍ରିଦ୍ୟମ'ପଦ'ଶବ୍ଦା'ତତ୍ତ୍ଵ'ଶର୍ମିଳା'ହ୍ଲେବ୍'ରା'ଶବ୍ଦା' |

KYAB NE LU ME KUN CHOG TSA WA SUM / KHYE PAR GANG CHEN
GON PO CHEN RE ZIG /

ହୈ'ଶର୍ତ୍ତବ୍ର'ହ୍ଲେବ୍'ରା'ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧୁ'କ୍ଷେତ୍ର'ପଦ'ଶବ୍ଦା' |

JE TSÜN DRÖL MA GU RU PEMA JUNG / SÖL WA DEB SO THUG DAM
ZHAL ZHE GONG /

ହ୍ଲେବ୍'ରା'ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧୁ'କ୍ଷେତ୍ର'ପଦ'ଶବ୍ଦା' |

MON LAM YONG SU DRUB PAR JIN GYI LOB /

ଶିଥା'ଦୂଷ'କ୍ଷେତ୍ରା'ବନ୍ଧା'ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧୁ'କ୍ଷେତ୍ର'ପଦ'ଶବ୍ଦା' | ଶିଥା'ଦୂଷ'କ୍ଷେତ୍ରା'ବନ୍ଧା'ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧୁ'କ୍ଷେତ୍ର'ପଦ'ଶବ୍ଦା' |

NYIG DÜ DRO NAM SAM JOR LOG PA DANG / CHI NANG JUNG WA
THRUG PE GYU KYEN GYI / NGAR MA DRAG PE MI CHUG DAL YAM
NE /

ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧୁ'କ୍ଷେତ୍ରା'ବନ୍ଧା'ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧୁ'କ୍ଷେତ୍ର'ପଦ'ଶବ୍ଦା' |

ZA LU GYAL DÖN NAG CHOG JUNG PÖ ZER / TSA SE SER SUM LO
NYE MAG THRUG SOG /

କର'କୁ'ପି'ହ୍ଲେବ୍'ରା'ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧା'ଶବ୍ଦା' | ଶା'ଶିଥା'ମେ'ଦୂଷ'କ୍ଷେତ୍ରା'ବନ୍ଧା'ଶବ୍ଦା' |

CHAR CHU MI NYOM DZAM LING THSA DUNG THEN / SA YO ME
DRA JUNG ZHI JIG PA DANG /

ତ୍ରିଦ୍ୟମ'ପଦ'ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧା'ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧୁ'କ୍ଷେତ୍ର'ପଦ'ଶବ୍ଦା' | ତ୍ରିଦ୍ୟମ'ଶିଥା'କ୍ଷେତ୍ର'ପଦ'ଶବ୍ଦା'ବନ୍ଧା'ଶବ୍ଦା' |

དྲଙ୍କୁଷାଣୁର୍ତ୍ତେଣ॥

KHYE PAR TEN LA TSHE WE THA MAG SOG / DZAM LING KHYÖN DIR
NÖ THSE RIG THA DAG / NYUR DU ZHI ZHANG TSA NE JOM GYUR
CHIG /

ଶିଦ୍ଧିନ୍ଦିଶିବ୍ରଦ୍ଵର୍ଷନମନ୍ଦନାଶି॥ କ୍ରୂଦ୍ଧନ୍ଯାତ୍ମଦ୍ଵାରାଶୀଶାମକଣାଶିବ୍ରଦ୍ଵର୍ଷନମନ୍ଦନାଶି॥

MI DANG MI MIN DRO WA THA DAG GI / GYÜ LA JANG CHUB SEM
CHOG RIN PO CHE / NGANG GI KYE NE NÖ TSHE SAM JOR DRAL /
ଶବ୍ଦର୍କ୍ଷନ୍ଦିଶିବ୍ରଦ୍ଵର୍ଷନମନ୍ଦନାଶି॥ ରୂପଶିଦ୍ଧିନ୍ଦିଶିବ୍ରଦ୍ଵର୍ଷନମନ୍ଦନାଶି॥

PHEN TSHÜN JAM PE SEM DANG DEN NE KYANG / DZAM LING THA
Ü DE KYI PAL GYI JOR / SANG GYE TEN PA DAR ZHING YÜN NE
SHOG /

କୁଣ୍ଡଳନମନ୍ଦନାଶିବ୍ରଦ୍ଵର୍ଷନମନ୍ଦନାଶି॥ ରହିଷ୍ଟନ୍ଦନାଶିବ୍ରଦ୍ଵର୍ଷନମନ୍ଦନାଶି॥

TSA SUM GYAL WA SE CHE DEN PE THÜ / KHOR DE GE WE TSA WA
GANG CHI PA /

ପଦମାନାଶିବ୍ରଦ୍ଵର୍ଷନମନ୍ଦନାଶି॥ ଗର୍ଭନମନ୍ଦନାଶିବ୍ରଦ୍ଵର୍ଷନମନ୍ଦନାଶି॥

DAG CHAG LHAG SAM NAM PAR KAR WE THÜ / SÖL TAB MÖN PE
DRE BU DRUB GYUR CHIG

The three jewels and three roots, trustworthy source of refuge, and in particular the lord of the land of snow, Avalokiteshvara, Jetsün Tara and Guru Padmasambhava, I supplicate you; please follow your previous pledges!

Bestow blessings that this aspiration prayer may be fulfilled most perfectly!

Due to the degeneration of times when thoughts and deeds of beings are perverted and the inner and outer elements have lost their balance, men and cattle are seized by epidemic disease previously unheard of; intruding rahus, nagas, powerful demons and dark forces, blight, frost and hail, bad harvest, warfare and so forth, erratic rainfall, heat, misery and droughts in the world, destruction by the elements such as earthquakes and the threat of fire, and in particular barbaric offenses causing harm to the teachings, are rampant.

May all types of harm and injury around the world be swiftly pacified and overcome!

May precious and supreme Bodhicitta spontaneously arise in the mindstreams of all beings, human and non-human, and may they be free from destructive thoughts and deeds!

May all be endowed with a loving mind for one another and may well-being, glory and prosperity prevail throughout the world!
May the Buddha's teachings spread far and wide and ever last!

By the truthful power of the three roots, the Buddhas and Bodhisattvas, by any root of virtue existing in samsara and nirvana by the power of our perfectly pure, highest intention, may the fruition of our supplication and aspiration be attained!

Guru Rinpoche Seven-line Prayer - ཁྱේ-යනු-ග-ෂං-ස-ච්-ජ-

ଆଜିରେ କୁଳପ୍ରଦାନ କରିବାରେ ଆଜିରେ କୁଳପ୍ରଦାନ କରିବାରେ

HUNG / OR-GYAN YUL-GYI NUB-JANG TSHAM / PEMA GE-SAR DONG-PO LA /

ଯା'ଶକ୍ତ'·ଶକ୍ତେ'·ଶ'·ଦୂର'·ଶୁଣ'·ପଞ୍ଚେଶ'·
ପଞ୍ଚ'·ମୁଦ'·ଶର'·ବେ'·ଶ'·ଶବ୍ଦ'·

YA-TSHAN CHOK-GI NGO-DRUB NYE / PEMA JYUNG-NE ZHE-SU DRAK /

ପରିଷଦ୍‌କୁ ଯାଏନ୍‌ତାଙ୍କୁ ଶବ୍ଦ ଅଣିବାକୁ ପଞ୍ଜିଯିଂ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ମହାନ୍ତିରିତି ପରିଷଦ୍‌କୁ ଯାଏନ୍‌ତାଙ୍କୁ ଶବ୍ଦ ଅଣିବାକୁ ପଞ୍ଜିଯିଂ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ମହାନ୍ତିରିତି

KHOR-DU KHA-DRO MANG-PÖ KOR / KHYE-KYI JE-SU DAG-DRUB KYI

JYIN-GYI LAB-CHIR SHEG-SU SOL / GURU PEMA SIDDHI HUNG

Hung. In the North-West of the country of Oddiyana in the heart of a Lotus flower, endowed with the most marvelous attainments, you are renowned as the Lotus Born, surrounded by many hosts of Dakinis.

Following in your foot steps I pray to you to come and bless me with your grace.



Guidelines for Dharma Practitioners

ਲੋਦੋਕ ਨਾਮ ਝਿ | Lo dok nam zhi

- The Four Foundations:
 - ਡਾਲ ਜੋਰ ਗ੍ਰੀ ਮੈਂਡ੍ਰਾਲ ਸ਼ਵਾਖਾ | Dal jor gyi mi lu thop pa
Recollecting the blessedness and possibilities of a precious human life
 - ਮੀਂਟਾਂਸਾ | Mi tak pa
Contemplating ever-changing impermanence
 - ਖਾਮ ਸਮੁੱਚਾ ਰਾਹਿਜਾ | Kham sum khor wa
Contemplating the nature of samsara, the wheel of transmigration
 - ਅਨਾਕ੍ਰੂਧਣਾ | Ley gyu Trey
Action and its result

ਡੋਮ ਝਿ | Dom zhi

The Four Seals of Dharma:

- ବ୍ୟାପିତ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧ କର୍ତ୍ତା ମੀଂਟାଂਸା ଫେର୍ | Zag Du jyey tham chey mi tak ching
All composite phenomena are impermanent
- ବ୍ୟାପିତ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧ କର୍ତ୍ତା ମୁଦ୍ରା ସମ୍ବନ୍ଧ ସା | Zag chey tham chey dug ngel wa
All afflicted states are suffering.
- କୋ କୁରା ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଧ କିନ୍ତୁ ସଦ୍ବା ମେଦ୍ ସା | Chö nam tong zhing dak mey
All phenomena are devoid of self
- ନ୍ୟାଙ୍ଗ ନିର୍ଦ୍ଧାରା ପା ଝି ସାର୍ | Nyang ngen dey pa zhi way
The unconditional, ultimate peace is nirvana.

ਪਾਕ ਪੇਡੇ ଦੇਨ ପା ଝਿ | Phak pey den pa zhi

The Four Noble Truths:

- རූග්-සඝයා Dug-ngel
The truth of suffering
- ගුත්-කුඩ් Kun-jyung
The truth of the cause of suffering
- ອුංග්-යා Gok-pa
The truth of the cessation of suffering
- පෙමා Lam
The path to cessation of suffering

ਤੰਦੁ-ਮੈਦੁ-ਸਾਰੀ Tshey mey zhi

The Four Immeasurables:

- ପ୍ରମାଦ୍-ଯା Jyam-pa
Friendliness of loving-kindness
- ନ୍ୟିଙ୍-ଝେ Nying-je
Compassion
- ଦ୍ୱାର-ସ୍- Ge-wa
Joy of Rejoicing
- ସହଦ-ନ୍ୟୋମ୍- Tang Nyom
Equanimity

Practitioners should contemplate these four by directing them sincerely toward all sentient beings.

The Three Refuges:

- Buddha, the fully awakened and enlightened one
- Dharma, the teachings of scripture and experience

- Sangha, those highly accomplished in the experience of meditation.

These three are the goal to be achieved, as well as the path toward the goal – the gateway to be entered in order to be free from samsara.

The Two Accumulations:

In order to actualize bodhicitta and experience emptiness, the two accumulations of virtue and wisdom are the indispensable method.

The Four-fold Statement of Emptiness:

- Dependent origination –
- that nature is declared to be emptiness.
- Dependent designation –
- that itself is the middle way.

The Four Practices of Bodhisattvas:

- Contemplating these topics
- Having the wisdom which has insight into the meaning of these topics
- Following the path joyfully
- Purifying the mind for the welfare of all sentient beings

The Six Perfections:

- Generosity
- Moral ethics
- Enduring patience
- Joyous effort
- Meditative concentration
- Wisdom

These six constitute the perfection of the mind and achievement of enlightenment.

The Purity of Deity Yoga:

- Having the mind of enlightenment for all sentient beings
- Emptiness of all phenomena
- Perceiving all sentient beings in the enlightened state
- Dedication of the virtues of the practices

DEDICATION PRAYERS - ସନ୍ତୁଷ୍ଟିରେ ପାଦମାର୍ଗ

ଆଜିରେ ଏକଦିନେ କେବଳ ଟିକ୍କାରୁ ହେଲାମାତ୍ରା ବାନଦିଲାମାତ୍ରା

DOR-JE CHANG-CHEN TE-LO NA-RO DANG / MAR-PA MI-LA CHÖ-JE
GAM-PO-PA /
ଘର୍ମାର୍ଗ୍ସାନ୍ତୁମାନ୍ତିଶ୍ଵର୍ମାନ୍ତିଶ୍ଵର୍ମା ଏକାର୍ଥମାନ୍ତିଶ୍ଵର୍ମାନ୍ତିଶ୍ଵର୍ମାନ୍ତିଶ୍ଵର୍ମା
PHAG-MO DRU-PA GYEL-WA DRI-KUNG-PA / KAG-YÜ LA-MA NAM-
KYI TA-SHI SHOG //

Dorje Chang, Tilopa, Naropa, Marpa, Milarepa, Dharma Lord Gampopa, Phagmodrupa, and Lord Drikungpa please bestow upon us the most auspicious blessing of all the Kagyu Lamas.

ଏଣ୍ଡର'କମା'ଦି'ଫିଲ୍'ବିନ୍'ବିନ୍'କମା'କଦ'ପାଇବାଶ'ଏ'ତିନ୍ଦା । ଶୈବ'କଣ'ନେବା'ହରି'ଦୁଃ'କୁମା'ଧର'ପୁର'ଟେ ।

SÖ-NAM DI-YI THAM-CHE ZIG-PA NYI / THOB-NE NYE-PAY DRA-NAM
PHAM-CHE TE /

ଶ୍ରୀକୃତଙ୍କଣାମନ୍ଦବିଜ୍ଞାନୀୟ । ଶ୍ରୀପଦବିଜ୍ଞାନୀୟବିଜ୍ଞାନୀୟ ।
KYE-GA NA-CHI BA-LONG TRUG-PA YI / SI-PAY TSHO-LEY DRO-WA
DROL-WAR SHOG //

By this virtue, may I achieve omniscience.

By defeating all enemies - confusion - may all who travel on the waves of birth, old age, sickness, and death cross the ocean of samsara.

ପ୍ରଦ୍ବୁଦ୍ଧାନ୍ତମାନଙ୍କରେ ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା

CHANG-CHUB SEM-CHOG RIN-PO-CHE / MA-KYE PA-NAM KYE-GYUR CHIG /

ଶ୍ରୀମଦ୍-ବ୍ରାହ୍ମଣମାତ୍ରା ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗମାତ୍ରା ଶ୍ରୀକଷ୍ଣମାତ୍ରା ଶ୍ରୀକିରଣମାତ୍ରା

KYE-PA NYAM-PA ME-PAR YANG / GONG-NE GONG-DU PHEL-WAR SHOG //

Bodhicitta, the excellent and precious mind – where it is unborn,
may it arise.

Where it is born, may it not decline, but ever increase higher and higher.

LA-MA KU-KHAM SANG-WAR SOL-WA DEB / CHOG-TU KU-TSHE RING-WAR SOL-WA DEB /

। རྒྱତ୍ୱ-ସନ୍-ଦ୍ୱ-ବିନ୍-କୁଣ୍-ପର୍-ଶନ୍-ପା-ଦନ୍-ଦେଷଣ୍ଣା । བ୍ରା-ମ-ଦନ୍-ଦୃଷ୍ଟି-ପର୍-ପ୍ରିତ୍-ସ୍ତୁଷ୍ଟି-ଦେଷଣ୍ଣା ।
TRIN-LEY DAR-SHING GYE-PAR SOL-WA DEB / LA-MA-DANG DREL-
WA ME-PAR JYIN-GYI LOB //

I pray that the Lama may have good health.

I pray that the Lama may have long life.

I pray that your Dharma activities spread far and wide.

I pray that I may not be separated from you.

JAM-PAL PA-WÖ JI-TAR KHYEN-PA DANG / KUN-TU SANG-PO DE-YANG DE-SHIN TE/

「**ད**୍ୱାରା ଗୁରୁ ଶ୍ରୀ ହିନ୍ଦୁ ପଦମାଣିଷ ତେବେ । ହିନ୍ଦୁ ସାହୁ ଦ୍ୱାରା ସକଳ କର୍ତ୍ତା ହୁଏ ।

DE-DAG KUN-GYI JE-SU DAG-LOB CHING / GE-WA DI-DAG THAM-CHE RAB-TU NGO//

As Manjushri, the warrior, realized the ultimate state, and as did Samantabhadra, I will follow in their path and fully dedicate all the merit for all sentient beings.

សែនាំក្នុងអាសយដ្ឋាន និង ត្រួវបានបញ្ជាក់ថា មិនមែនជាបន្ទាន់របស់ខ្លួនទេ។

SANG-GYE KU-SUM NYE-PAY JYIN-LAB DANG / CHÖ-NYI MI-GYUR DEN-PAY JYIN-LAB DANG/

GE-DUN MI-CHE DÜ-PAY JYIN-LAB KYI / JI-TAR NGÖ-SHIN MON-LAM DRUB-PAR SHOG//

By the blessing of the Buddha who attained the three kayas,
by the blessing of the truth of the unchanging Dharma-as-such,
by the blessing of the indivisible Sangha order,
may the merit I share bear fruit.

Well-known Prayer Called Dakorma

དཔྱନ୍ତ དକ୍ଷଣମର୍ଦ୍ଦିତ ପଦମର୍ଦ୍ଦିତ ପଦମର୍ଦ୍ଦିତ ପଦମର୍ଦ୍ଦିତ ପଦମର୍ଦ୍ଦିତ

DAK-DANG KHOR-DAY THAM-CHAY KYI/DU-SUM DU-SAG PA-DANG /

ཡོད·པར·དྷସ·པར·ཆ·པ·འདିନା | ପଦା·ତତ୍ତ୍ଵ·ଶିଖା·ତତ୍ତ୍ଵ·ଶିଖା·ତତ୍ତ୍ଵ·ତୁର·କୁଳ·କେଦ·ପା·ଯତ·ଦ୍ଵା·ହିନ୍ଦୀ·ପରି·ତୁର·କୁଳ·ଶିକ୍ଷା
ଦ୍ଵା·କେ·ଶିଖା·ପରି·ତୁର·କୁଳ·ଶିଖା||

YÖ-PAY GE-WAY TSA-WA DI / DAG-DANG SEM-CHEN THAM-CHAY

NYUR-DU LA-NA ME-PA YANG-DAG-PAR DZOG-PAY CHANG-CHUB
RIN-PO-CHE THOB-PAR GYUR CHIG //

By the virtues collected in the three times by myself and all beings in samsara and nirvana, and by the innate root of virtue, may I and all sentient beings quickly attain unsurpassed, perfect, complete, precious Enlightenment.

ପିର୍ବା-ପ୍ରାଣକ-ଶତିଷାଶ-ଗୁରୁ-ଶତିକ-କେତ୍ର-ଗୁରୁ-ହୃଦୀ-ହିନ୍ଦୁ-ଦଶତିଶ-ଶତା-ଦଶି-ଶତା-ଶତା

SHE-JA KUN-ZIG KUN-KHYEN CHÖ-KYI JE / TEN-DREL NE-LA WANG-

THOB DRI-KUNG-PA /

ସିରି-କେବ-ଦୂରାପ-ଶ୍ରୀ-ନାଳୁକ-ପ-ଶିଦ-ଗପାରେ-ପଞ୍ଚ | ଏମନ୍ଦ-ଶ୍ରୀ-କଣାମ-ଶ୍ରୀ-ପାଶ-ଦହିକ-ପୁର-ତେଷ

RIN-CHEN PAL-GYI TEN-PA SI-TAY BAR / SHE-DRUB THÖ-SAM GOM- PEY ZIN-GYUR CHIG //

May the teachings of the Great Drikungpa, Ratnashri, who is omniscient, Lord of the Dharma, Master of Interdependence, continue and increase through study, practice, contemplation,

and meditation until the end of samsara.

Dedication Prayer by Lord Jigten Sumgon - བྱାଙ୍ଗୁମ୍ବା

Glorious, holy, venerable, precious, kind root and lineage lamas,
divine assembly of yidam deities and assemblies of buddhas,
bodhisattvas,
yogins, yoginis and dakinis dwelling in the ten directions,
please hear my prayer!

May the virtues collected in the three times by myself and all
sentient beings in samsara and nirvana and the innate root of
virtue

not result in the eight worldly concerns, the four causes of samsara,
or rebirth as a shravaka or pratyekabuddha.

May all mother sentient beings, especially those enemies who hate
me and mine, obstructors who harm, misleading maras, and the
hordes of demons

experience happiness, be separated from suffering,
and swiftly attain unsurpassed, perfect, complete, and precious
buddhahood.

By the power of this vast root of virtue,
may I benefit all beings through my body, speech, and mind.
May the afflictions of desire, hatred, ignorance, arrogance, and
jealousy not arise in my mind.

May attachment to fame, reputation, wealth, honor, and concern
for this life not arise for even a moment.

May my mind stream be moistened by loving kindness, compassion,
and bodhicitta

and, through that, may I become a spiritual master with good
qualities equal to the infinity of space.

May I gain the supreme attainment of Mahamudra in this very life.

May the torment of suffering not arise even at the time of my death.

May I not die with negative thoughts.

May I not die confused by wrong view.

May I not experience an untimely death.

May I die joyfully and happily in the great luminosity of the Mind-
as-such

and the pervading clarity of Dharmata.

May I, in any case, gain the supreme attainment of Mahamudra
at the time of death or in the bardo.



LONG LIFE PRAYERS - ལོང་གུས་པའི

His Holiness Tenzin Gyatso, the XIV Dalai Lama:

ༀ | ཤང-ଶ୍ରୀ-ନ୍ଦ୍ର-ବାହୁ-କ୍ଷେତ୍ର-ପଦି-ବିନ୍ଦୁ-ବାହୁ-ଶୁଣ୍ଟି |

KANG-RI RA-WAY KOR-WAY SHING-KAM SU /

ଆଶ୍ରମ-ଦ୍ୱାରା-ବାହୁ-କ୍ଷେତ୍ର-ପଦି-ଶୁଣ୍ଟି |

PHEN-DANG DE-WA MA-LU JUNG-WAY NE/

ଶ୍ରୀ-ନ୍ଦ୍ର-ବାହୁ-କ୍ଷେତ୍ର-ପଦି-ଶୁଣ୍ଟି |

CHEN-RE ZIG-WANG TEN-ZIN GYA-TSO YEE /

ଆଶ୍ରମ-ଦ୍ୱାରା-ବାହୁ-କ୍ଷେତ୍ର-ପଦି-ଶୁଣ୍ଟି ||

ZHAP-PE SER-TI BAR-DU TEN-JYUR CHIK //



For this realm encircled by snow-covered mountains
You are the source of every benefit and bliss without exception.
Tenzin Gyatso, you who are one with Avalokiteshvara,
May you remain steadfast until samsara's end!

His Holiness, Drikung Kyabgon Chetsang Rinpoche

ਦ੍ਰਿਕੁੰਗ ਕਾਬਗੋਂ ਚੇਤਸਾਂ ਰਿੰਪੋਚੇ

KON-CHOG RIN-CHEN SUM-GYI NGO-WO NYI /

ਗ੍ਰੰਥ ਦ੍ਰਿਕੁੰਗ ਕਾਬਗੋਂ ਚੇਤਸਾਂ ਰਿੰਪੋਚੇ

GYEL-TEN DZIN-PA TRUL-PAI PE-KAR CHANG /

ਦੱਸਨ ਦ੍ਰਿਕੁੰਗ ਕਾਬਗੋਂ ਚੇਤਸਾਂ ਰਿੰਪੋਚੇ

DON-KUN SANG-PO CHAN-GYI SIG DZE PA /

ਦੱਸਨ ਦ੍ਰਿਕੁੰਗ ਕਾਬਗੋਂ ਚੇਤਸਾਂ ਰਿੰਪੋਚੇ

THRIN-LEY LHUN-DRUB KAL-GYAR SHAB-TEN SHOG //



Embodiment of the three precious jewels,
Padmapani, who holds the teachings of the Victorious One,
Seeing the all-goodness meaning with the wisdom eye,
May you who are Spontaneously Established Activities live long for
hundreds of kalpas!

His Holiness, Drikung Kyabgon Chungtsang Rinpoche

ਦ੍ਰਿਕੁੰਗ ਕਯਾਂਗ ਚੁੰਗਤਸਾਂ ਰਿੰਪੋਚੇ ।

KON-CHOG SUM-GYI TEN-PA DZIN-PA LA /

ਨਗ-ਗਿ ਵਾਂਗ-ਚੁਗ ਜੇ-ਤਸ਼ੁਨ ਜਾਮ-ਪੇ ਧਾਂ ।

NGAG-GI WANG-CHUG JE-TSUN JAM-PE YANG /

ਤੁਬ-ਤੈਨ ਰਿੰਚੈਨ-ਡ੍ਰੋਨ-ਮੇਦੇਗ-ਸਾਂ ਮਹਾਂਦੁਆਰਾ ।

THUB-TEN RIN-CHEN DRON-ME DEG-DZE PA /

ਚੋ-ਕੀ ਨਾਂਗ-ਵਾ ਕਾਲ-ਗਿਯਾਰ ਸ਼ਾਬ-ਤੈਨ ਸ਼ੋਗ ॥

CHO-KYI NANG-WA KAL-GYAR SHAB-TEN SHOG //



Noble Manjushri, the Lord of Speech
Who manifests to hold the teachings of the Triple Gem,
Who raises the lamp of the Sage's Teachings,
May you who are the light of the Dharma live long for hundreds of
kalpas!

His Eminence Drubwang Konchok Norbu Rinpoche:

ਖ੍ਰਿਸ਼ਕਣਾਂ ਰੰਦਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਧਨਾਂ ਵੱਡਾਂ ਵੱਡਾਂ |

DRUB-CHOK GONG-MAI DAM-PAI ZO-LA WANG /

ਨਗੋਕਾਂ ਪਾਂਚਾਂ ਸੰਨੀਤਾਂ ਕੇਵਲ ਘੁੜ ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼੍ਰੀਸ਼ਟਾਂ |

KON-CHOK RIN-CHEN YID-CHEN KUN-GYI KYAB /

ਕੱਤਾਂ ਹੁਕਮਾਂ ਮੁਹੱਲਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ |

NOR-BU DO-GU YID-ZHEN JUNG-WAI TER /

ਖ੍ਰਿਸ਼ਨਾਂ ਨਗੋਕਾਂ ਪਾਂਚਾਂ ਕੱਤਾਂ ਸ਼ੁਦਾਂ ਸਾਰੀਆਂ |

DRUB-WANG KON-CHOK NOR-BU SOL WA DEB //



You possess the repository of the essence teachings of the past
Supreme Siddhas.

You, the precious Konchok, are the refuge of all beings!

You are the treasure trove of all the wish-fulfilling Norbus.

Drubwang Konchok Norbu, we supplicate you.

H.E. Nyedak Rinpoche, Konchok Tenzin Lungtok Lodro:

।**ମର୍ଗୀଶ୍ଵରିଶକ୍ତ୍ୟାଶୁଦ୍ଧିବାଦିଷଙ୍କରିଷ୍ଟନ୍ତାବାଦୀ**। ଶିଦ୍ଧିଶକ୍ତ୍ୟାଶୁଦ୍ଧିବାଦିଷଙ୍କରିଷ୍ଟନ୍ତାବାଦୀ।

KON-PAI CHOG-GYUR THUB PAI TEN PA LA / NYING-TOB CHEN-PÖ
MANG-NE SÖ ZHING DZIN/

।**କ୍ରୂଯାଷଙ୍କରିଷ୍ଟନ୍ତାବାଦିଷଙ୍କରିଷ୍ଟନ୍ତାବାଦୀ**। ଶିଦ୍ଧିଶକ୍ତ୍ୟାଶୁଦ୍ଧିବାଦିଷଙ୍କରିଷ୍ଟନ୍ତାବାଦୀ।

GYEL-TEN LUNG-TOK GO-NE GYE-DZE PA / LO-DRÖ PE-MO GYEL-DZE
KYÖ ZHAB TEN /



The Sage's Rare and Supreme Teachings,
Restored and maintained by the Courageous One,
Propagating the Conqueror's teachings of Scripture and Realization—
Vastly blooming, your brilliant lotus mind, may you live long!

The Excellent Long Life Prayer of His Eminence Nyedak Rinpoche - ཐྒྱାତ୍ୱା ཛେତ୍ର ད୍ରିଷ୍ଟା ନ୍ୟେଦାକ ରିଙ୍ପୋଚେ

ଆଜିଶ୍ଵରୀ ଦ୍ୱାରା ଯଦୁନାମକରଣ ହେଲାଏଇବା

Om Svasti / NGO WO LONG YANG CHÖ KU DORJE CHANG

ରଙ୍ଗ ଧିନ ମା ରଙ୍ଗ ଲଙ୍ଗ କୁ ତ୍ଶେ ପାଗ ମେ

RANG ZHIN MA GAG LONG KU TSHE PAG ME

ଥୁଗ ଜେ ଗୁନ ଖ୍ୟାବ ତ୍ଶୋ ଗ୍ୟେ ଦୋର୍ଜେ ଲା

ଶୋଲ ସା ଦ୍ଵାରା ଶୋକ ଦ୍ଵାରା ଶୋକ ଦ୍ଵାରା

SOL WA DEB SO TSHE WANG CHOG DRUB TSOL

ଥୁବ ଚେନ ଗ୍ୟାଲ ପୋ କା ସଂଗ ତ୍ଶେନ ଥେଗ

THUB CHEN GYAL PO'I KA SANG TSHEN THEG

ମେ ଚଂଗ ତ୍ଶୋ ଗ୍ୟେ ଦୋର୍ଜେ ସାଂଗ ଓ ନାଗ

ME CHUNG TSHO GYE DORJE SANG WA NGAG

ଦୋ ନାଗ ଜୁଙ ଜୁଗ ତେନ ପା ଦ୍ରାନ ଚୋଗ

DO NGAG ZUNG JUG TEN PA'I DRON ME CHOG

ଶବ ପେ ଟିଙ ଚିଙ ତ୍ରିନ ରାବ ଫେଲ ଶୋଗ

SHAB PEY TEN CHING ZE TRIN RAB PHEL SHOG

ସିମ୍ ଶାନ୍ତିଶାଳୀ ମେଦି ଦ୍ରକ୍ଷଣୀ ପାଦାନ୍ତରୁ

RIM NYI ZAB MO'I DON LA NGA WANG JYOR

ଶ୍ଲେଷା ଦୁଃଖ ପାଦି ଶୁଭା ଶାଶ୍ଵତ ପଦ ଶୁଣା

NYIK DÜ DRO WA'I KYAB NE DAM PAR GYUR

ଦ୍ରେଷ ଶର୍ଶାଶ ପଦ ପାଦ ଦ୍ରବ୍ୟ ପାଦି ପ୍ରେତ ଶର୍ଶାଶ

DREL THOG THAR LAM DREN PA'I JEY PO CHOG

ବ୍ୟବା ପଦ ପହଞ୍ଚାନ ପାଦ ପାଦି ପଦ ପଦ ପଦି

ZHAB PAY TEN CHING ZE TRIN RAB PHEL SHOG

ଟା ଶାନ୍ତିଶାଳୀ ଶାନ୍ତିଶାଳୀ ଶାନ୍ତିଶାଳୀ

TSA SUM DÜ ZHEL CHOG GI TULKU NYI

କେ ଦ୍ଵାଷ ପାଦ ପାଦି ଦ୍ଵାଷ ପାଦି ଦ୍ଵାଷ

TSHE PAG ME PA'I NGO WO TSHO ZHE SHING

ତା ଶାନ୍ତିଶାଳୀ ପାଦ ପାଦି ଦ୍ଵାଷ ପାଦ ପାଦି

TAG TEN GYUR ME YUNG DRUNG NGO WO RU

ବ୍ୟବା ପଦ ପହଞ୍ଚାନ ପାଦ ପାଦି ପଦ ପଦି

ZHAB PE TEN CHING ZE TRIN RAB PHEL ZHOG

କେ ଦ୍ଵାଷ ଦ୍ଵାଷ ପାଦ ପାଦି ଦ୍ଵାଷ ଦ୍ଵାଷ

TSHE O PAG ME TSUG TOR NAM PAR GYEL

ପିଦ ପାଦି ପାଦ ପାଦି ପାଦ ପାଦି ପାଦ ପାଦି

YID ZHIN KHOR LO DRUB PA'I GYAL MO SOG

ସଦେଶ'କ୍ଷେତ୍ର'ଶୁଣ'ପତି'ହନ୍ତ'ଶୁଣ'କ୍ଷେତ୍ର'କୁମାର'ଗୀତ'

DEN TSHIG DRUB PA'I DRANG SONG TSHOG NAM KYI

କୁ'ଦା'ଶ୍ଵର'ବନ'ଦ୍ଵର'ଗୁର'ଦୟା'ପଦ'ମହିଦା

NAM DAG MON PEY DON KUN DRUB PAR DZÖD

Om Svasti - Vajradhara, the Dharmakaya, the all-pervading nature

Amitayus, the Sambhogakaya, the ceaseless essence

Padmasambhava, all-encompassing compassion

We pray that you bestow the complete fulfillment of the long-life empowerment.

Padmasambhava's marvelous vehicle – the secret mantra

The teachings of the mighty victors – the Buddha's word

You are the supreme light of the teaching who collects the sutra and tantra

May your Buddha activities increase and remain.

May you gather under your dominion the profound meaning of the two stages of the path

In this degenerate age, an occasion in which transmigrators rise to the Tenth Bhumi

You are the one who leads them to the path of liberation [through] auspicious connection

May your excellent Buddha activities increase and remain.
The three root manifestations are united in the face of the Supreme
Emanation Body
The steady and everlasting essence,
May your excellent Buddha activities increase.
By Uṣṇīśa and Amitayus, may you be victorious.
By White Tara, The Queen of the Siddhas and the others:
The sages who have spoken nothing but the truth for many lifetimes
May this authentic aspiration be accomplished

This is said also – [by] Jampa Choephel, a monk of Katsel Monastery in the Maldro district of Southern Lhasa, having spread the Dharma of kindness such that it is impossible to reverse [the effects of] the dissemination of the treasury of the two stages of tantric meditation [thus] opened up by the venerable Lozang Dechen, in this very good time of the sun's northern declension, on the first day of the 11th month of the Water-Bird year – may the goodness in this supplication increase.

His Eminence Garchen Rinpoche:

ପ୍ରକାଶନ ପରିଷଦ୍ୟ କୁଣ୍ଡଳ ଦୀପ ମେଲା ପରିଷଦ୍ୟ ପ୍ରକାଶନ ପରିଷଦ୍ୟ କୁଣ୍ଡଳ ଦୀପ ମେଲା

PHAG-PAI YUL-NA AR-YA DE-VA ZHE / DO-KHAM CHOK-SU GAR-GYI
RIK-SU TRUL /

॥२८॥ द्वे कृष्णोऽस्ति श्रीमता श्रीकृष्ण श्रीकृष्ण ॥

JIG-TEN GON-PO THUK-SE CHO-DING-PA / PAL-DEN GAR-CHEN KU-TSE KAL-GYAR TEN //

◆ ◆ ◆ ◆

The one known in the Holy Land as Aryadeva
Emanated into the Gar clan of Eastern Tibet as Chodingpa,
The heart-son of Jigten Sumgon.

May the life of glorious Garchen remain steadfast for a hundred
aeons!

The Long Life Prayer For H.E. Nubpa Rinpoche -

ਨੁਬਪਾ ਰਿੰਪੋਚੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨ ਲੰਘਣ ਵਿਖੇ।

ਓਮ ਸਾਵਤੀ | ਪਥਸਾਸਾ ਧਨੀ ਧ੍ਯਾਨ ਕ੍ਰਿਕਾ ਕ੍ਰਿਕ ਟ੍ਰਿ਷ ਫ੍ਰੈਂਸਾ

OM SAVATI / PHAG PE YUL NA DRUPCHEN TOG TSE WA

ਗੱਂਡਾ ਛੁਂਡਾ ਸ਼੍ਰੁਤਾ ਧਰੀ ਸਹੀ ਕਾ ਸਾਵਤੀ ਸ਼ੁਦਾ

GANG JONG DRUBPE TEN NEY DRIKUNG DU

ਕੁਲ ਦਵਦਾ ਗੁਰ ਦਗਦ ਸ਼੍ਰੀ ਪਾ ਵਾਰੀ ਕੁ ਦੰਦੀ ਮਹਾ

GYAL WANG KUNGA THINLEY GON POI TSEN

ਦਾਂਗ ਅਕੱਧ ਸਲਾਹ ਵਹੀ ਕਾ ਜਾਪ ਸਕੁਦ ਬਿਸਾ ਹੋ ਕੇ ਸੌਂਗ

KONCHOK TENZIN KAL GYAR ZHAB TEN SHOG

ਗੁਨ ਧੁਸਾ ਰੰਗਾ ਧਨ ਸਾਵਤੀ ਧਾ ਸ਼ੁਦਾ ਨੂ ਮਹਾ

ZHUNG LUG RIG PE NEY LA PHUL DU CHIN

ਛੁਤ ਧਨ ਸਾਦ ਸਕੁਤ ਸ਼੍ਰੁਤ ਧਰੀ ਕੁ ਵਹੀ ਕੇ

DRUBPE SAR ZHUG BAY PEY NAL JOR CHE

ਸ਼੍ਰੀ ਧਨ ਆਨ ਕੁਨ ਸ਼ੁਤ ਧਨ ਸ਼੍ਰੁਤ ਧਨ ਸ਼੍ਰੁਤ ਧਨ ਸ਼੍ਰੁਤ ਧਨ

NYIG MEY DU SU DRUB PEY GYALTSEN DZIN

ਦਾਂਗ ਅਕੱਧ ਸਲਾਹ ਵਹੀ ਕਾ ਜਾਪ ਸਕੁਦ ਬਿਸਾ ਹੋ ਕੇ ਸੌਂਗ

KONCHOK TENZIN KAL GYAR ZHAB TEN SHOG



In the land of India, you were born as the great Mahasiddha of Tog
Tse Pa.

In the land of snow, at Drikung Thil,
You emanated, as the victorious Kunga Thinley.

May you, Nubpa Konchok Tenzin Rinpoche, remain steadfast for
hundreds of eons.

You have accumulated all the knowledge of scriptures and science.
You are present in the world, as a great hidden accomplished yogi.
You are the upholder of the lineage of yogis, and ornament in this
degenerate time.

May you, Nubpa Konchok Tenzin Rinpoche, remain steadfast for
hundreds of eons.

The Most Venerable Drubwang Trinley Yeshe Rinpoche's Long Life Prayer - རྒྱྱନ་ རྒྱྱନ ཕ୍ରୀତ ད୍ରୁବ୍ଵଙ୍ଗ རྒྱྱྱ རେସେ ຮିଂପୋ

༄༅· རྒྱྱନ· རྒྱྱନ ཕ୍ରୀତ ད୍ରୁବ୍ଵଙ୍ଗ རྒྱྱ རେସେ ຮିଂପୋ

NGON JANG RIG SE DAM PE JE SU ZUNG

༄༅· རྒྱྱନ· རྒྱྱନ ཕ୍ରୀତ ད୍ରୁବ୍ଵଙ୍ଗ རྒྱ རେସେ ຮିଂପୋ

KA CHE NYING RU MO GU DRAK PO YI

༄༅· རྒྱྱନ· རྒྱྱନ ཕ୍ରୀତ ད୍ରୁବ୍ଵଙ୍ଗ རྒྱ རେସେ ຮିଂପୋ

DRUB GYU JIN LAB DU TSI TUK LA SIM

༄༅· རྒྱྱନ· རྒྱྱନ ཕ୍ରୀତ ད୍ରୁବ୍ଵଙ୍ଗ རྒྱ རେସେ ຮିଂପୋ

DZA NYE TSEN CHEN ZHAB LA SOL WA DEB

༄༅· རྒྱྱନ· རྒྱྱନ ཕ୍ରୀତ ད୍ରୁବ୍ଵଙ୍ଗ རྒྱ རେସେ ຮିଂପୋ

LU ME CHOG SUM DEN PE JIN TU DANG

༄༅· རྒྱྱନ· རྒྱྱନ ཕ୍ରୀତ ད୍ରୁବ୍ଵଙ୍ଗ རྒྱ རେସେ ຮିଂପୋ

DAK CHAG DE DUNG DRAK PO SOL TAB KYI

༄༅· རྒྱྱନ· རྒྱྱନ ཕ୍ରୀତ ད୍ରୁବ୍ଵଙ୍ଗ རྒྱ རେସେ ຮିଂପୋ

JE TSUN LA ME SANG SUM MI GYUR WA

༄༅· རྒྱྱନ· རྒྱྱନ ཕ୍ରୀତ ད୍ରୁବ୍ଵଙ୍ଗ རྒྱ རେସେ ຮିଂପୋ

DOR JE KAM SU TAK TU TEN PAR SHOG

༄༅· རྒྱྱନ· རྒྱྱନ ཕ୍ରୀତ ད୍ରୁବ୍ଵଙ୍ଗ རྒྱ རେସେ ຮିଂପୋ

|| ୨୦୨୨ - ୧ - ୨୦



Already purified, with awakened awareness he is held in the care of

the sublime ones.

Enduring hardships and austerities, with intense devotion,
His heart is filled with the blessing nectar of the practice lineage.
I supplicate at the feet of the one named Jñana.

By the power and authentic blessings of the Three Supreme Ones,
and by the power of our deeply heartfelt supplication,
Jetsun Lama of the changeless three secrets,
May your Vajra essence forever remain stable!

This supplication for the long life of Drubwang Yeshe Rinpoche was composed by his
faithful student Nubtrul (H.E. Nubpa Rinpoche). 8/20/2012

Khenchen Konchog Gyaltsen Rinpoche:

‘**ଶ୍ରୀକୃତି-ମନୁଷ୍ୟ-ବିଦ୍ୟା-ପଦେ-କେତ୍ସ-ଶ୍ରୀ-ଦୁର୍ଗା-ପାତ୍ର-ଜ୍ଞାନ-କିଦି-**’।

ZHUNG-MANG THO-PAY NOR-GYI PAL-CHUG CHING/

‘ପଶୁମ’ ଦିନ କ୍ଷମା ପରି ସଦ ହେତୁ ତୁମ ହେତୁ ହେତୁ

SAM-DANG GOM-PE RANG-RIG NYAG-CHIG TOG/

GYEL-TEN TSUL-TRIM OD-BUM GYED-DZE CHE/

‘ଯାସକ’ ଛେତ୍ର ଦୁର୍ଗାକୁ ଯାଙ୍କେଣ ଶୁଣୁ ଯାହାକୁ ବସନ୍ତ ପାହିବୁ ଏଣ୍ଟାଯି ।

KHEN-CHEN KON-CHOG GYAL-TSEN ZHAB TEN SOL//

You who are richly endowed with the glorious wealth of Dharma
knowledge,

Who, through reflecting and meditating, have actualized the self-aware absolute reality,

And shine with the hundred-thousand light rays of ethical discipline
of the Buddhadharma,

May you, Khenchen Ratna Dwaza, live long!

Table of Contents

OPENING PRAYERS - ཤ්වාධේත්‍රික්‍රායා	2
Altruistic Motivation - ພැඩැංච්‍රිගුක්ස්ට්	2
Action Bodhicitta Prayer — ອේඛාද්‍යෝග්‍යාස්මූද	3
Long Refuge Prayer - ස්ක්‍රීෂාධ්‍රා	4
Taking the Bodhisattva Vow - මුද්‍ය්‍යම	6
Short Refuge - ස්ක්‍රීෂාධ්‍රාස්ක්‍රීෂාධා	8
The Four Immeasurables - ක්‍රිඛ්‍යෙන්ස්බි	9
Seven Limb Prayer - යත්‍යාස්ක්‍රියා	10
Supplication to Lord Jigten Sumgön - ອේඛාඳේත්‍රියෘත්‍රියෝග්‍යාස්මූදදේෂා	16
100 Syllable Mantra - ඕෂාස්ක්‍රී	18
Offering Mantra - ඕක්ද්‍යාධියා	19
The 37 Mandala Offering - ඕක්ද්‍යාස්ක්‍රීයා	20
Short Mandala Offering - ඕක්ද්‍යාස්ක්‍රීයා	28
Request For Teachings - ක්‍රිඛ්‍යෙන්ස්ස්ක්‍රීස්ස්ස්මූප්‍යා	30
PRAYERS & PRACTICES - ජ්‍යෙෂ්ඨයා	32
Lama Supplication - ණ්‍යාස්ක්‍රීද්‍යාස්මූදයා	32
Food Offering Prayers - ඕක්ද්‍යාස්සුයා	34
Purification Practice	36
Short Chenrezig Practice - ස්ක්‍රීංසාය්‍යිෂාස්ක්‍රීෂාධා	38
Short Tara Practice - ස්ක්‍රීංසාස්ක්‍රීෂාධා	40
Short Vajrasattva Practice - ණ්‍යුංස්මූදයාස්ක්‍රීෂාධා	42
Short Medicine Buddha Practice - ස්ක්‍රීංසාස්ක්‍රීෂාධා	44
Short Manjushri Practice — තේඛාදුයාස්ක්‍රීෂාධා	46
Short Vajrapani Practice - ස්ක්‍රීංසාස්ක්‍රීෂාධා	48
Short Amitayus Practice - ක්‍රිංංසාමේද්‍යාස්ක්‍රීෂාධා	50
Using Wisdom and Courage - ස්ලෑංසාද්‍යාස්ක්‍රීෂාධා	52
Brief Prayer to be Reborn in the Blissful Pure Land of Amitabha - ක්‍රිංසාඩ්ංක්‍රිංංසායා	53

Supplication to the Seven Taras - རྒྱྱନ୍ ས୍ତରାସ	56
Prayer for World Peace - རྒྱྱନ୍ པଷଧି ପରିଶ୍ରମା	60
Guru Rinpoche Seven-line Prayer - ཁ୍ୱା ས୍ତରାସ ସର୍ବପରିଶ୍ରମା	64
Guidelines for Dharma Practitioners	66
DEDICATION PRAYERS - ସହାଯକ ପରିଶ୍ରମା	70
Well-known Prayer Called Dakorma.....	73
Dedication Prayer by Lord Jigten Sumgon - ସହାଯକା	75
LONG LIFE PRAYERS - ଲଙ୍ଗୁଳିକ ପରିଶ୍ରମା	78
His Holiness Tenzin Gyatso, the XIV Dalai Lama:.....	78
His Holiness, Drikung Kyabgon Chetsang Rinpoche	79
His Holiness, Drikung Kyabgon Chungtsang Rinpoche	80
His Eminence Drubwang Konchok Norbu Rinpoche:	81
H.E. Nyedak Rinpoche, Konchok Tenzin Lungtok Lodro:	82
The Excellent Long Life Prayer of His Eminence Nyedak Rinpoche - ଶ୍ରୀନାଥେ ଶତରାତ୍ରିଣୀ ପରିଶ୍ରମା	83
His Eminence Garchen Rinpoche:.....	87
The Long Life Prayer For H.E. Nubpa Rinpoche - ଶ୍ରୀନାଥେ କୁନ୍ତାତ୍ରିଣୀ	88
The Most Venerable Drubwang Trinley Yeshe Rinpoche's Long Life Prayer - ଶ୍ରୀଦଶାଂଖୀ ପରିଶ୍ରମା	90



Thank you!

We extend our heartfelt thanks to the many people who contributed to various versions of this prayer book and sponsored the printing. We especially thank Khenchen Rinpoche, who founded our center and did the first translations of many of these prayers, and Lama Konchok Sonam, our precious resident lama, under whose guidance this version was prepared.

2015/09/28